

Vezérlőgátló:
Barcs Sándor

MTI.

A szerkesztést felelős:
Kenyeres Júlia
A kiadványt felelős:
a vezérlőgátló

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Minden jog fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házilok sorozat.
Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor u. 5-7. Telefon: 339-330, 339-336

B 1. kiadás

1951. november 21.

6 óra - perc

Nagyjelentőségű kutató munka folyik a Magyar Tudományos Akadémia Biokémiai Intézetében 1950-ben létesített Biokémiai Intézetében.

1 D/Ho/Er D1 ST Ic 4

1950 júniusában kezdte meg működését egyik fontos tudományos kutatóintézetünk, a Magyar Tudományos Akadémia Biokémiai Intézete, Szörényi Imre akadémikus vezetésével. Ebben az új típusú intézetben nagyjelentőségű kutatómunkát folytatnak, elsősorban a fehérje-kémia területén. Ezeknek a problémáknak a tisztázása a biológia döntő kulcskérdése.

Az intézet munkatársai Lapes insz-kája világhírű szovjet tudós munkássága alapján beható vizsgálatokat folytatnak a baktériumok és vírusok életnegyilvanulásaik tanulmányozására. Lapes insz-kája ugyanis megállapította, hogy a vírusok, amelyeket eddig anyagcserével nem rendelkező fehérje-csoportosulásoknak tekintettek, bizonyos körülmények között baktériumokká alakulnak át. A vírusok és baktériumok különböző életnegyilvanulásaik tanulmányozása arra irányul, hogy lehetőséget teremtsenek a betegségek hatásosabb megelőzésére, illetve gyógyítására.

Az intézetben dolgozók az izomműködéssel kapcsolatban is igen fontos kutatásokat folytatnak. Ezek a vizsgálatok arra irányulnak, hogy megállapítsák: hogyan jön létre a ingererek hatására az izomrostokat alkotó fehérjének az az átalakulása, amely az izom összehúzódását, vagyis a mozgást idézi elő. Foglalkoznak ezenkívül különböző növénybiokémiai kísérletekkel is, a növényi sejten belül lejátszódó biokémiai folyamatokkal. Az intézet kutatói e munkájukban is felhasználják a szovjet tudósok tapasztalatait, akiknek elsősorban sikerült a növényi sejten belül vizsgálni ezeket az életfolyamatokat.

Népköztársaságunk kormányzata nagyon jelentős beruházásokkal, a legkorszerűbb műszerekkel szerelte fel az intézetet: nagy centrifugák, elektronos készülékek, a legfinomabb mérőeszközök is nagy pontossággal végző precíziós mérőműszerek, bonyolult vegyi folyamatok elvégzésére szolgáló elektronos berendezések állnak a kutatók rendelkezésére és segítik elő munkájuk eredményességét.

Az intézetben, a kutatómunkával szoros kapcsolatban nagyjelentőségű szakemberképzés is folyik, - innen kerülnek ki azok a magasképzettségű biokémikusok, akiknek szaktudására nagy szükség van a szocializmust építő munka számos területén: a mezőgazdasági területén éppúgy, mint a gyógyszeriparban, az élelmiszeriparban, a különböző mezőgazdasági iparágakban, vagy az állategészségügy terén. /MTI/ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2.kiadás

1951. november 21.

6 óra 5 perc

Jó munkát végeznek a IX.kerület házkézelo

i Kj/Jné/Mk FT K 4

A Fővárosi Ingatlankezelő Vállalatok feladataikat eddig központosítottan látták el. Így nem épülhetett ki a vállalat és elsősorban a házkézelo, valamint a lakók között szoros kapcsolat. Ez a házkézelési feladatok ellátását bürokratikusá tette. Előfordult, hogy egy csőrepedés megjavítása 8-10 napot vett igénybe. Hiba volt az is, hogy egy-egy házkézelo átlagosan 1500 lakas, üzlethelyiség, stb. kezelését látta el és így az amúgy is szétszórt távolfokvó házaknak a rendszeres látogatását, ellenőrzését nem tudta ellátni. Ezeket a hiányosságokat küszöböli ki a Népgazdasági Tanácsnak az önállóan elszámoló házkézeloiségek felállításáról szóló határozata.

Budapest IX.kerületében szeptember 1.-én a tanács irányításával 18 helyen 54 házkézeloiség alakult, a szovjet tapasztalatok alapján. Egy-egy házkézeloiséghez, az eddigtől eltérően, csak 200-300 lakas vagy üzlethelyiség tartozik. A házkézeloiségek ügyeit egyéni felelősség mellett a házkézelo intézik, akik a házfelügyelo irányítói. 500 forintot meghaladó összegig saját maguk rendelhetik meg a javításokat és csak 500 forinton felül kell a műszaki osztály engedélye. A házkézelo jól és gyorsan, bürokráciamentesen végzik el nehéz feladataikat. Jelentős összegeket takarítanak meg népgazdaságunknak gyors intézkedéseikkel, amikor például egy csőrepedést pár óra alatt megjavíttatnak. A bérlők szívesen keresik fel a házkézeloeket problémájukkal. Az Eszterí-úton az egyik bérlő elpanaszolta a házkézelonak, hogy nincs a környéken szórakozóhely. A házkézelo kérte a tanácsot, hogy az Eszterí-úti sérült kulturtermet hozzaq rendbe. C magá felkereste az MSZT szervezetet és ott ígéretet kapott, hogyha elkészült a kulturterem, az MSZT filmet fog ott vetíteni. Egy másik eset: a Mester-utca 52.számú ház házfelügyeloje felkereste Kánya Józsefné házkézelo és kérte, hogy a ház közös perolóját javíttassa meg. Mivel az ügy arányosságát szolgálta, a házkézelo két nap alatt azt rendbe hozatta. A IX.kerületi házkézeloek ma már saját néhellyel rendelkeznek, amely nagyban meggyorsítja a bérlők panaszainak orvoslását. /MTI/

Uj kulturházat épít

i gyr/Jné/Mk Kné Hk Bn 4

még ebben az évben félmillió forint beruházással a Duna Cipőgyár. 1951-ben már 650.000 forint értékben új raktárházat letesítettek. A jövő év elején új futószalagokat is kapnak, amelyek jelentős mértékben fogják emelni a gyár termelékenységét. /MTI/

TL

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 3. kiadás

1951. november 21.

6 óra 10 perc

Dokumentum-filmgyártásunk bekapcsolódott a babona elleni harcba -
Építőipari szakoktató film is készül

1 Hbj/Jné/Mk D1 K 3

A falusi orvosok erőteljes küzdelmet folytatnak a babona és a kuruzslás ellen. Nemosak a falu népe egyrészének maradiságával kell megküzdeniök, hanem a reakcióval is, amelynek érdeke, hogy a falu lakosságát továbbra is a tudatlanság sötétségében tartsa. A köz el-jövőben elkészülő "Harc a kuruzslás ellen" című magyar kisfilm, az or-vosok felvilágosító munkájának segítségére siet és szemléltetően mutatja be az orvosi kezelés, az egészségügy jelentőségét.

A Magyar Híradó és Dokumentum Filmgyár az építőipari szak-
oktatás sikerét elősegítő filmet is készít. A felvételek többsége
Sztálinváros^{on} és Budapesten a Kőbányai Fehér -uti építőközműnél készült

/MTI/

12 nappal előzte meg tervét az Ujszegedi Kendergyár

Vid Kné/TI/Mk Kné Ie 3

Az Ujszegedi Kendergyár dolgozói a Nagy Októberi Szocia-
lista Forradalom évfordulója tiszteletére vállalták, hogy évi tervü-
ket december 15.-re befejezik. Sikeresen teljesítik felajánlásukat:
már eddig 12 nappal előzték meg tervüket.

A jó eredményhez nagymértékben járul hozzá a műszakiak
lelkiismeretes munkája, akik a rejtett tartalékok feltárással, újítá-
sok bevezetésével segítik a dolgozókat versenyükben. Így a szövődésben
88 gépen 8 százalékkal emelték a fordulatszámot. Megnagyobbították a
vetőloket is, a nagyobb vetőlokre több anyag fér, nem kell olyan gyak-
ran osorólni. Eddig sok időt vett igénybe az alkatrészcsere. Most a
szövődésben külön raktárt létesítettek, ahol a dolgozók azonnal megap-
ják a cseréhez szükséges alkatrészeket. A műszaki dolgozók jó munkája
nyomán 8 százalékkal emelkedett a szövődésben a termelés. /MTI/

A Borsodvidéki Gépgyárban

1 Vid Bc/He/Mk D1 K 3

az idén közel 60.000 forint értékű újabb
védőberendezést szereltek fel a dolgozók jobb munkakörülményeinek bizto-
sítására. A kovácsműhelyben kicserélték a megrongálódott ventilátorokat
és a régi szellőztető készülékeket. Az anyagmegmunkálóban nyolc maró-
gépre új védőberendezést szereltek. A mentoszolgálat felszerelését új
mentőszekrényekkel egészítették ki. Rendszeres szűrővizsgálatokkal is
védik a dolgozók egészségét. A tanulók és az átképzősök havonta vesznek
részét szűrővizsgálaton, félévenként pedig felülvizsgálják az űzen
valamennyi dolgozójának egészségi állapotát. /MTI/

II

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 3. kiadás

1951. november 21.

6 óra 10 perc

Dokumentum-filmgyártásunk bekapcsolódott a babona elleni harcba -
Építőipari szakoktató film is készül

1 Hbj/Jné/Mk D1 K 3

A falusi orvosok erőteljes küzdelmet folytatnak a babona és a kuruzslás ellen. Nemosak a falu népe egyrészének maradiságával kell megküzdeniök, hanem a reakcióval is, amelynek érdeke, hogy a falu lakosságát továbbra is a tudatlanság sötétségében tartsa. A köz el-jövőben elkészülő "Harc a kuruzslás ellen" című magyar kisfilm, az or-vosok felvilágosító munkájának segítségére siet és szemléltetően mutatja be az orvosi kezelés, az egészségügy jelentőségét.

A Magyar Híradó és Dokumentum Filmgyár az építőipari szak-
oktatás sikerét elősegítő filmet is készít. A felvételek többsége
Sztálinváros és Budapesten a Kőbányai Fehér - uti építőközpontnál készült

/MTI/

12 nappal előzte meg tervét az Ujszegedi Kendergyár

Vid Kné/TI/Mk Kné Ie 3

Az Ujszegedi Kendergyár dolgozói a Nagy Októberi Szocia-
lista Forradalom évfordulója tiszteletére vállalták, hogy évi tervü-
ket december 15.-re befejezik. Sikeresen teljesítik felajánlásukat:
már eddig 12 nappal előzték meg tervüket.

A jó eredményhez nagymértékben járul hozzá a műszakiak
lelkiismeretes munkája, akik a rejtett tartalékok feltárással, újítá-
sok bevezetésével segítik a dolgozókat versenyükben. Így a szövődésben
88 gépen 8 százalékkal emelték a fordulatszámot. Megnagyobbították a
vetőlokat is, a nagyobb vetőlokokra több anyag fér, nem kell olyan gyak-
ran cserélni. Eddig sok időt vett igénybe az alkatrészesere. Most a
szövődésben külön raktárt létesítettek, ahol a dolgozók azonnal megap-
ják a cseréhez szükséges alkatrészeket. A műszaki dolgozók jó munkája
nyomán 8 százalékkal emelkedett a szövődésben a termelés. /MTI/

A Borsodvidéki Gőpgyárban

1 Vid Bc/He/Mk D1 K 3 az idén közel 60.000 forint értékű újabb
védőberendezést szereltek fel a dolgozók jobb munkakörülményeinek bizto-
sítására. A kovácsműhelyben kicserélték a megrongálóító ventillátorokat
és a régi szellőztető készülékeket. Az anyagmegmunkálóban nyolc maró-
gépre új védőberendezést szereltek. A mentoszolgálat felszerelését új
mentőszekrényekkel egészítették ki. Rendszeres szűróvizsgálatokkal is
védik a dolgozók egészségét. A tanulók és az átképzősök havonta vesznek
részét szűróvizsgálaton, félévenként pedig felülvizsgálják az üzem
valamennyi dolgozójának egészségi állapotát. /MTI/

II

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás

1951. november 21.

6 óra 15 perc

A legelvetemültebb háborus uszítókat mutatja be a Művelt Nép Könyvkiadó "Atombombás gyujtogatók" című portrészorozata

i Bx/PV/M_g Di K 3

Az emberiség legádázabb ellenségeit, a legdühödtébb háborus gyujtogatókat állítják pellengérré a gúny és a szatíra fegyverével a szovjet és magyar írók, újságírók és rajzolók tanulmányai, cikkei és karikaturái, amelyeket a Művelt Nép Könyvkiadó a most megjelent "Atombombás gyujtogatók" című kötetben foglalt össze. Solohov, Virta, Szimonov, Vázarhelyi Miklós, Sós Endre és mások írásaiban sorra felvonulnak a vezető háborus uszítók: Truman, Acheson, Dulles, Harriman, Eisenhower, MacArthur és társaik. A következő fejezetekben a európai osatlósokat, a bábfigurákat, az imperialista zsoldba szegődött jobboldali szociáldemokratákat, majd Titot és bandáját állítják elénk maró gúnyal. Nem hiányoznak a távolkeleti háborus uszítóknak és az imperializmus vatikanbeli szövetségeseinek portréi sem. A kötetet Solohov: "A hóhérok nem kerülnek el a népek ítélőszékét" című cikke zárja le. A Kukrinikszai-együttes, Jefimov és Tonz Tibor karikaturái színesítik az egyes háborus gyujtogatók ábrázolását. /MTI/

Konáron megye

i Vid U/Jné/Mk K₃ K₄ K 4

minden községében tartanak az idén Szabad Föld Téli Estét. A legtöbb községben már októberben megkezdődött az előadásorozat. Különösen nagyszívrű előadások voltak a konároni járás több községében. Aszáron a Keményitőgyár dolgozói is rendszeresen részt vesznek a Szabad Föld Téli Estéken. A legtöbb helyen az előadások során szóba kerül a begyűjtés kérdése is. Vértostolnan az egyik előadáson felajánlásokat tettek a dolgozó parasztek beadási kötelezettségük teljesítésére. Vállalásukat teljesítették is és ma már kukoricából 139, burgonyából 134, napraforgóból pedig 119 százalékos beadásnal tartanak. Bajnán átlagosan 140 dolgozó parasztek vesz részt a Szabad Föld Téli Esték előadásain. Az egyik előadáson "Miért elonyós a szövetkezeti gazdálkodás" címmel számolt be az előadó a közös gazdálkodásról. Számos hozzászóló is jelentkezett a hallgaték soraiból. Tízennégy dolgozó parasztek hozzájárulásában elmondotta, ok is mindjobban látják a nagyüzemi társas-gazdálkodás elonyeit, különösen azt, hogy a gépi művelés mentesíti a dolgozó parasztekot az évszázadok óta végzett igen nehéz, fizikai munkától. Amellett a gépi munkával jobb termés hozamot lehet elérni, tehát szebb és boldogabb azoknak a dolgozó paraszteknek az élete, akik a szövetkezeti gazdálkodást választják. /MTI/

TL

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 5. kiadás

1951. november 21.

6 óra 20 perc

A ceglédi "Nagy Sztálin" Pest megye legjobb termelőszövetkezetévé akar
fejledni

i Ko/Pa/Mi Ki K 3

Amikor a szovjet mezőgazdasági küldöttség egyik csoportja Pest megye tanácskabinában beszámolt megyei körutjáról, Ivan Nyikiforovics Sulga, a küldöttescsoport vezetője megemlítette, hogy első napon Cegléd városában voltak. "Az országban olyan gyorsan halad a termelőcsoportok építése - mondotta - hogy a terv szerint mi a "Tancsica" csoporthoz mentünk és a "Nagy Sztálin" hatalmas termelőszövetkezetbe érkezünk meg".

A ceglédi "Nagy Sztálin" termelőszövetkezet 1370 tagja ma közel 4.000 holdon gazdálkodik. A szövetkezet a "Tancsica" és a "Szabadság" termelőcsoportok egyesüléséből jött létre. Csaknem egytagban lévő földjei ott húzódnak el a vasútvonal mentén. A szövetkezetnek nagy érdeme van abban, hogy Cegléd ma már termelőszövetkezetiváros.

A szovjet mezőgazdasági küldöttség tagjainak tapasztalatai után a szövetkezet vezetősége elsősorban a munkafegyelmet javította meg. A fegyelmezett munka is hozzájárult ahhoz, hogy Cegléd termelőszövetkezeti csoportjai közül elsőnek a "Nagy Sztálin" termelőszövetkezet fejezte be az őszi vetést. Összesen 1.100 holdon vetettek őszi búzát, 150 holdon őszi árpat és 179 holdon takarmánykveréket. A termelőszövetkezet elkészítette egész évi vetéstervét. Másfél hónapja külön agrónómus irányítja a munkákat, Dani Mátyás, aki idén nyáron végezte el a gödöllői Mezőgazdasági Akadémiát.

A termelőszövetkezet dolgozóit 14 brigádba osztják be. Egy-egy brigádban öt munkacsoport lesz. A kapásnövényekkel foglalkozó növénytermesztési brigádoknak és munkacsoportoknak előre kijelöltek a művelésre szánt területet.

A "Nagy Sztálin" termelőszövetkezetben a legtöbb tag munkaegettségmennyisége meghaladja a 250-300-at. De vannak kiugró teljesítmények is. Polónyi Ferenc 513, Polónyi Vince 467, Benke Balázs 445, Kovács Mihály 444, Osváth Benő 440 munkaegettséget szerzett. Dimitrov Marin feleségével együtt 666 munkaegettséget ért el. Fele^ge most a szabadsághegyi Vörös Csillag üdülőben pihen a jó munka elismeréséért. Dimitrov Marin 666 munkaegettsége alapján 26 mázsa kenyérgabonát kapott. Mi is számította, mennyit jelent ez forintértékben. Hét mázsát tesz félre a háromtagú család fejadagja részére. A többit szabadpénzen értékesítheti. A termelőszövetkezet tagjai kenyérgabonán kívül általában még nagyon sok más terményből kapnak természetbeni részesedést.

- A felszabadulásig kulákoknál voltam család - mondta Polónyi Ferenc, a termelőszövetkezet egyik legszorgalmasabb tagja. - A földosztáskor kilenc hold földet kaptam, néhány évig egyéni gazda voltam. Sajnálom, hogy sokáig késlekedtem a belépéssel és csak tavaly ősszel léptem be termelőszövetkezeti csoportba. Mult év nyáron mindössze hét mázsa búzát termelt, most 14 mázsa búzám van a padlásán.

TL /folyt.köv ✓

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6.kiadás

1951. november 21.

6 óra 25 perc

/A ceglédi "Nagy Sztalin"....folyt./ 1 Kó/Fd/Mk M₁ Kó K 3

Tavaly 12 m. szesz kukoricám volt, most 30 m. szesz van. Tavaly 180 kiló burgonyám volt egész évre, most 7 és fél m. szesz van.

Egy év óta, mióta csoporttag vagyok, háztaji gazdaságon részére tehenet vásároltam és hizósertésem is van.

A "Nagy Sztalin" termelőszövetkezet tagjai maguk előtt látják a jó példákat. Ezért is törekednek az új gazdasági évben minél eredményesebb munkára. /MTI/

A VII. kerület egy napi hulladékgyűjtésének eredménye: 2.112 meter villanyvezetékdaróthoz elegendő rész

1 Kó/Jnó/Mk K₂ Hk Bn 3

A MEHES a háztartási hulladékgyűjtés könnyítésére a lakásokat papírszakokkal látja el, hogy a háztartások abba gyűjtsék a különféle használaton kívüli ócska tárgyakat, hulladékokat. A papírszakok kiosztása az V., VI., VII. és VIII. kerületekben már befejeződött. A jövő héten kerül sor a X., XIII. és XIV. kerületre és még ebben az évben a többi kerületet is ellátják papírszakokkal. A VII. kerületben - ahol először kezdtek meg a papírszakok kiosztását - már az első napokban meglepően jó eredményt hozott a gyűjtés. Így egy nap alatt annyi rész gyűlt össze, amennyiből 2.112 meter villanyvezetékdrótot lehet gyártani. A VI. kerület egy napi papírgyűjtési anyagából 23.870 darab 16 lapos iskolafüzetet lehet készíteni. A papírszakos gyűjtőakcióba bekapcsolódtak a tömegszervezetek is. Verseny is indult az egyes háztömbökön belül a hulladékgyűjtő megbízottak között. A nyerteseket a kerületi tanács fogja megjutalmazni. /MTI/

Már 1952 második negyedévi tervén dolgozik a Bunda ács-brigád a hejőcsabai cementmű építkezésén

1 Tom/Jnó/Mk L₁ Bn 4

A hejőcsabai cementmű építkezésén Bunda János hettagnó ács-brigádja már befejezte az 1952-es első negyedévi tervét és jelenleg a jövő év második negyedévi tervelőirányzatukat teljesíti a brigád tagjai. Sorozatos és szerkesztésekkel növelték teljesítményüket, amellyel jelentősen hozzájárultak az építkezésen mutatózó lemaradás behozásához.

Októberben mind a hatan elérték a sztahanovista szintet. Kiváló eredmények megtartása mellett most azal segítik a terv határidőre történő befejezését, hogy tudásukat átadják társaiknak. Atkőpzősöket tanítanak, hogy azok is minél előbb jó szakmunkásokká fejlődjenek. /MTI/

--- TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7. kiadás

1951. november 21.

6 óra 30 perc

A magasépítő és a szerelőipari vállalatok a jövő évi tervek közös készítésével biztosítják a két szakma dolgozóinak jó együttműködését

i Tom/PL/Mk Li Bn 4

A Szovjetunió tapasztalatai alapján az építőipar és a szerelőipar dolgozóinak nálunk is több esetben kötöttek már az elmúlt negyedévben együttműködési szerződést a két szakma vállalatai közötti kapcsolat megjavítása érdekében. A szerződés-kötések azonban nem hozták meg a kívánt eredményt. Több esetben előfordult ugyanis, hogy a magasépítők nem adták át határidőre az épületrészeket és ezért a szerelők sem tudták betartani a szerződésben előírtakat.

A hiányosságok megszüntetésére a jövő évtől kezdve minden magasépítő és szerelőipari vállalat közösen készíti el a terveket. Teljesen összehangolják a munkák ütemét, termelési értékét, határidejét és a munkaerők létszámát. 1952-ben már ilyen kooperációs tervekkel biztosítják a két szakma dolgozóinak jó együttműködését, a tervek pontos teljesítését. Ez azért igen fontos kérdés, mert az építőipar beruházásainak huszonöt százalékát a szerelők végzik. A jó együttműködés tehát jelentős mértékben elősegíti egész építőiparunk ötéves tervfeladatainak mielőbbi megvalósítását. /MTI/

A Fővárosi Tanács újjáépítteti az állatkerti pálmaházat

i Ka/Jnó/Mk Li Bn 4

Az állatkerti pálmaház épülete alaposan megrongálódott a háború során. A vastag üvegfalak - amelyek az idő viszonyterhelései ellen kelendő védelmet nyújtottak a különleges trópusi növényeknek - összetörték. A pálmaház épületvasváza is több helyen megsérült.

A Fővárosi Tanács most újjáépítteti a pálmaházat, amely nemcsak a tanulóifjúság ismereteinek gyarapítását segíti elő, de a felnőttek is szívesen gyönyörködnek majd az ott elhelyezett szanponpás növényekben.

A pálmaház helyreállítási munkálatai jelenleg szünetelnek. Ebben az évben az épület sérült részei javítják és üvegezik, majd a mázolás következik. Jövő év tavaszától a központi fűtőberendezés szerelési és javítási munkálatait végzik. A múltban szénrel fűtötték a pálmaházat, most majd gazdaságosabban, a Széchenyi-fürdő forrásának melegvizével fűtik.

Az állatkerti pálmaházat újjáépítve a jövő év őszén nyitják meg. /MTI/

TL

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 8. kiadás

1951. november 21.

6 Óra 35 perc

Szovjet módszerekkel, ujitásokkal telepítik az erdőket az állami erdőgazdaságok dolgozói

6 Vid KÁ/MK K 4 plusz 2

A csongrád megyei, tiszamenti erdőgazdaságban ez év őszén 600 hold erdősisítés mellett 200 hold hullanteret fásítanak. Régebben erre a célra fűzfát használtak, most a szovjet tapasztalatok alapján, a hullantereket jobb minőségű, gyorsan növekvő nemesnyar fajtákkal ültetik be. A gazdaság a fokozott igények kielégítésére több mint 20 millió csemetét nevel.

Az ültetés megkönnyítésére ujitást alkalmaznak. A szovjet csemeteültetőgéphez hasonlóan traktorvontatású esére csemetetartó ladákat és takaróvasát szereltek. Két dolgozó a ladából folyamatosan rakja az eke után földbe a csemetéket. A takaróvas a csemetéket földdel borítja. Bálint István brigádvezető a gyomok tökéletesebb kiirtására forgótár- csás talajművelő készüléket szerkesztett.

A gazdaságban már a múlt évben is alkalmazták a köztes művelést. 25 holdas, tölgyfával beültetett területen nem a sorok, de az egyes fák közé ültettek kukoricát. Így a sorközöket géppel művelhették. Ezen a területen a csemeték megmaradási százaléka az átlagos 77-ről 95-re emelkedett. Emellett holdankint 7 mássa kukorica termett. A gazdaság dolgozói elhatározták, hogy ez évben újabb jelentős területet művelnek meg ezzel a módszerrel.

Borsod megyében 70 különböző helyen 2500 holdat erdősisí- tnek. Ehhez és a tavaszi erdősisítéshez összesen 15 millió csemetét és szuhagot használnak fel. A dolgozók nagy gondot fordítottak a nagy- gyűjtésre. Eddig mintegy 100 vagon magot gyűjtöttek össze. A gazdaságok elsősorban a hullanterek fásításához lártak hozzá. A Tisza hullánteré- ben 18 ezer, a Sajó, Hernád, és Bodrog hullánterében 7 ezer holdat fásítanak.

Az erdősisítéseknel az elenjáró szovjet erdőszet tapasza- latai nagy szerepet játszanak. Egy 10 holdas erdősisítésnél a Liszenko féle csoportos faültetési módszert alkalmazták. /MTI/

Szakkönyv-vásárt rendezett a MAVAG

1 Nyé/Jné/MK Vár Bn 4

A dolgozók szakmai tudásának növelése érdekében a MAVAG szakoktatási osztálya jó szakkönyvekkel látja el az üzem munkasait. Az egyes szemrészekben könyvvásárokat rendeznek, amelyek itánt igen nagy az érdeklődés. Már az első napokban valamennyi satornál több ezer forint értékű szakkönyv fogyott el. Leginkább a gyorsforgácsolásról szóló, az időelemzők részére készített szemtan, mertankönyvből, a szilárdság-számítás és a gépelemekkel foglalkozó szakkönyvekből vásárolnak. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás

1951. november 21.

6 óra 40 perc

Tizenöt literes napi fejési átlag a pécsi állami gazdaság tehénsté-
tében

V id Kó Ká K 4

A pécsi állami gazdaság az egész megyében híres fejlett tehénstéterről. Nemrégiben a pécsi járás dolgozó parasztjainak egy csoportja ellátogatott a gazdaságba, ahol megtekintették a mintegy főszerű tehénből álló szarvasmarhaállományt is. A tehének napi fejési átlaga 15 liter, de több tehén tejhozama eléri a 30-35 litert naponta. A gazdaság állattenyésztői elmagyarázták a látogatóknak, hogy a jó eredményt a napi háromszori - pontos időben való fejéssel és etetéssel érik el. Az egyedi takarmányozás mellett - szovjet példa nyomán - bevezették a gazdaság tehénstéjében a togymasszázst is, ami jelentős mértékben elősegíti az állatok tejhozamának a növelését.

Az állattenyésztés fejlesztéséről szóló minisztertanácsi határozat 1951-re 20, 1952-re 21 százalékos dara-értékesítést ír elő. Az üszögpusztai állami gazdaság dolgozói viszont 1200 sertésnél - a napi háromszori etetéssel, az abraknak részletekben való adagolásával - már az idén túlhaladtak a 25 százalékos dara-felhasználatt.

Kiváló eredményeket értek el a baranyai állami gazdaságok dolgozói a sertésstéjében is. Szentmártonpusztán a zsirsertéseknel egy-egy anyakoca után 15 malacot neveltek fel a gazdaság sertésstéjében. Babarcon, ahol hussertéseket tenyésztettek - az 1952 évre előírt 15 darabbal szemben - már az idén 17 malacot neveltek fel egy-egy anyakoca után a sertésgondozó brigád tagjai, akik közül most többet munkaérdemrendre terjesztettek fel. /MTI/

Bács-Kiskun megyében nagy érdeklődés nyilvánul meg a csusziza termelése iránt.

V id Szb/Mk Kó Ká M1 K 3

Bács-Kiskun megye dolgozó parasztjai előtt tavaly meg ismeretlen növény volt a csusziza. Egyes gazdaságok logfeljebb néhány négyszögölkön kísérleteztek a termesztésével.

A csusziza igen jó takarmányozásra, magjából pedig szép összeget fizet a Magtermelő Vállalat.

Az új növény iránt olyan nagy az érdeklődés, hogy a megye kötötték termelési szerződést. Janoshalmán az egyenileg dolgozó parasztok részére 5 holdat vettek terve, ezzel szemben 43 holdra kötötték szerződést. A községben Kovács Vencel dolgozó paraszt 1.5 holdat kötött le csusziza-termelésre. /MTI/

TL

MTI BELFOLDI HIREK

B lo.kiadás

1951. november 21.

6 Óra 45 perc

Szovjet gépek érkeztek a Kőbányai

Fonodába

HN/Jné/M: Kné Hk Bn 3

Az épülő kaposvári fonoda részére újabb fonógépek érkeztek a Szovjetunióból. Amíg a kaposvári fonoda bzenrésze megindul, addig ezek a gépek a Kőbányai Fonodában termelnek.

Az új szovjet gyűrűsfonó és kartológépek sokkal egyszerűbb szerkezetűek mint az üzem régebbi gépei, kezeléseik hamarabb elajátítható.

A fonógépeket automata olajozóberendezéssel vannak olajtartályból szivattyu segítségével csöveken vezetik az olajat az alkatrészekhez. ezzel teljesen kiküszöbölik a szennyező olajozást és nem fordulhat elő, hogy egy-egy tengely vagy csapagya a hiányos olajozás miatt idő előtt elkopjék. Az új gépeknél arról is gondoskodtak a szovjet tervezők, hogy a fáradt olajat össze lehessen gyűjteni a gép alján elhelyezett "töpsi"-ben. /MTI/

Műszaki dolgozók segítik az átképzősöket a Zuglói Gépgyárban

i Iv/PV/M: Vár Bn 3

A Zuglói Gépgyárban a műszaki dolgozók nagy segítséget nyújtanak az átképzősöknek. A műszak letelte után Szentidai Ferenc mérnök, Vardai Dénes mérnök és Hertelendi László technikus külön foglalkoznak az átképzősökkel. A tanulók megismerik a matematikai számításokat s a fogaskerék számításokat is. A lemez helyben Székacs Lajos művezető tart előadásokat a műszaki rajz helyes elrendezéséről és a beírt méretek leolvasásáról.

Az átképzősök szorgalmasan tanulnak a tanfolyamokon s ez meglátszik a munkájukon. Mály Margit géplakatos átképzős szeptemberben alig érte el a száz százalékos teljesítményt, jelenleg 130 százalékos teljesítménnyel dolgozik. Zerkovics Ferenc lemezlakatos átképzős az elmúlt hónapban 105 százalékos teljesítést ért el, jelenleg már 125 százalékos teljesítést. /MTI/

TL

MTI BELFOLDI HIREK

B 11. kiadás

1951. november 21.

6 óra 50 perc

Gyapotgubószedőt szerkesztettek a debrecen-ebesi állami gazdaságnál
i Vid. M/10. K. K. K. 3

A gyapotgubószedés meggyorsítására Hajdu Kálmán, a debrecen-ebesi állami gazdaság dolgozója gyapotgubószedő gépet szerkesztett.

A szedést villasor végzi egyszerre négy soron, amelyek 65 cm-re vannak egymástól. A szedő-villasor a járó kerekekkel ellentétes irányban forog és mozgás közben a villák közé akadt szűrről leszakítja a gubót. Az elpattozás megakadályozására a villasort befedték. - gépen tároló is van és ebbe gyűlnek a leszedett gubók. A villák közé szorult gubók eltávolítására ellenfésűt szereltek fel.

A gép a ki nem nyílt gyapotgubók leszedésére kiválóan alkalmas. /MTI/

-Jó útemben épül a Blaha Lujza-teri munkahelyen is a földalatti gyorsvasút állomása - Felkészültek a téli munkákra a gyorsvasút építői

i Ta/Mn/Mk FAV Li Bn 4

A budapesti földalatti gyorsvasút Blaha Lujza-teri munkahelyén is jó útemben halad az állomásépítés munkája. Jelenleg korszerű gépi berendezés segítségével az állomás aknáját betonozzák.

Az állomás aknáját egész télen építik. Ezért gondosan felkészültek a téli munkálatokra. Megfelelő berendezések biztosítják a zavartalan munkát. Elektromos fűtéssel 24 óra alatt tudják majd kötni a betont. A betongyártás során gőzzel melegítik az anyagokat, hogy a legnagyobb hidegben is zavartalanul dolgozhassanak. /MTI/

Az 1952-es év beruházásai a Ganz Káposzlók és Mészárosok Gyárában

i Iv/PV/Mk Var Bn 4

A Ganz Káposzlók és Mészárosok Gyárában 1952-ben egy új, háromemeletes műhelyt építenek. Az egészséges levegő biztosítására a szellőző-művelő ventilátorokat és elszívóberendezéseket rendeltek. Öt éves tervünk harmadik évében a régebbi műhelyekben is új gépeket szerelnek fel. Az olajkaposzló műhely oszlopos furógépeket, az összeszármahelyt lyukkészörűvel, a gépműhelyt új esztergápadókkal látják el. Most az olajkaposzló műhelyben az alkatrészeket egyedi gyártással készítenek, jövőre már megkezdik a sorozatgyártást. A kapcsolótáblákat is főként kézi műveletekkel készítették, jövőre ezt legnagyobb részben gépekkel fogják előállítani. /MTI/

TL

Budapestre érkezett a román filmművészküldöttség

t Hbj/Jné/Hné FT Ie

A Román Filmhétre román filmművészküldöttség érkezett hazánkba, amelynek tagjai: Dinu Negreanu filmrendező és Elisabeta Luca, a román minisztertanács mellett működő Filmművészeti Bizottság alelnökei, valamint Ileana /Ianculescu, szereplője.

A küldöttséget szerdán reggel ünnepélyesen fogadták a Nyugati pályaudvaron. Fogadásukon megjelent szántó Miklós, a népművelési minisztérium filmfőosztályának vezetője, Révai Dezső, a Magyar Filmgyártó Vállalat vezérigazgatója, Szilárd György, a MOKEP igazgatója, valamint Petre Gheorghiu, a Román Népköztársaság magyarországi követségének tanácsosa.

A román vendégeket Szilárd György, a MOKEP igazgatója üdvözölte.

A filmművészküldöttség vezetője, Dinu Negreanu Budapestre érkezte alkalmával a következő nyilatkozatot adta a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

- Biztosak vagyunk benne, hogy a Román Filmhét is hozzájárul a béke megszilárdításához, a magyar és román nép barátságának megerősítéséhez. Bizonyosak vagyunk abban is, hogy itt tartózkodásunk során hasznos tapasztalatokat szerzünk. Örömmel mondhatjuk el, hogy a magyar filmművészet nagy szeretettel örvend Romániában. /MTI/

M. M. Dubinyin akadémikus látogatása a Péti Nitrogénműveknél

t TP/TI/Hné Ie

M. M. Dubinyin akadémikus, a Szovjetunió Tudományos Akadémiája vegyész-küldöttségének élén, a többi népi demokratikus államok vegyész-küldötteivel együtt a veszprémi Vegyipari Egység és Vegyipari Kutatóintézetek kutatóinak társaságában kedden meglátogatta a Péti Nitrogénműveket.

Az üzemi látogatást követő megbeszéléseken M. M. Dubinyin elismerését fejezte ki a Péti Nitrogénművek vegyészeinek a korszerű vegyészet igényeit kielégítő munkájuk fölött. Hiányosságként említette, hogy a Péti Nitrogénművek dolgozói nem fordítanak elegendő gondot az üzemi kulturára, rendetlenség van a gyár udvarain és nem egy üzemi részben is.

Papp József, a Péti Nitrogénművek vezérigazgatója és Matrácz Arpád nagyüzemi párttitkár megbeszéltek a gyár dolgozóival, hogy december 21-re, sztálin születésnapjára megvalósítják a Péti Nitrogénműveknél az üzemi kulturát jelentő rendet és tisztaságot.

M. M. Dubinyin akadémikus és a vegyész-küldöttségekkel folytatott megbeszélések után dr. Polinszky Károly, a veszprémi Vegyipari Egység dékánja elmondotta, hogy vegyészetünk az oktatás és felsőoktatás, valamint az ipari kutatás módszertana terén mérhetetlenül hasznos tanácsokat kapott a szovjet vendégektől. /MTI/

B 13. kiadás

1951 november 21

11 óra 15 perc

Bevezetik az osztályvizsgát az általános és középiskolákban

i Sr/PV/Hné Di FT Ie 3

Az idei tanévben az általános- és középiskolákban bevezetik az osztályvizsgát. Az erről szóló rendelet kidolgozásánál a szovjetunió vizsgarendszerét vették alapul és azt alkalmazták a magyar közoktatás jelenlegi helyzetére. Az osztályvizsgák bevezetésének célja a tanulmányi színvonal emelése, - az eddig legtöbb esetben csak formális évvégi összefoglalók felszámolásával - helyes módszerek alkalmazásával a tanulók eredményesebb nevelése.

Osztályvizsgát az általános iskola VIII. osztályában és a közoktatásügyi miniszter hatáskörébe tartozó valamennyi középiskola I., II. és III. osztályában tartanak. A vizsgát valamennyi tanulóknak le kell tennie.

Az általános iskola VIII. osztályában a magyar nyelv és irodalom, valamint a számtan, az általános gimnázium I. osztályában a magyar nyelv és irodalom és a mennyiségtan, a II. osztályban magyar nyelv és irodalom, mennyiségtan és kémia, a III. osztályban magyar nyelv és irodalom, mennyiségtan és földrajz a vizsgatárgyak.

A tanulók az írásbeli dolgozatokat május 15 és 25 között írják. A szóbeli vizsgákat június 5 és 14 között tartják. Egy-egy osztályonként csak egy tantárgyból van szóbeli vizsga. A tételleket a közoktatásügyi miniszter határozza meg. A tanulók a vizsgán gondolkodási időt kapnak, feleletükhöz vázlatot készíthetnek. Egy-egy tanuló felelete 10 percnél rövidebb, illetve 15 percnél hosszabb nem lehet. Az a tanuló, aki az osztályvizsgán szereplő tárgyból elégtelent kapott, javítóvizsgát tehet.

A vizsgaszabályzat az 1951/52-es tanévben lép életbe.

/MTI/

A vas megyei békebizottság nemzetközi gyermekrajz-kiállítást rendez

i Vid Bx/Rd/Hné Di FT Ie 3

Vas megye békebizottsága december 2-re, I. V. szünetnapjának tiszteletére gyermekrajz-kiállítást rendez szombat-helyen. A kiállításra a békebizottság külföldi békebizottságoktól is kért gyermekrajzokat. A kérésre máris válaszoltak.

"Nagyon szívesen nyújtunk segítséget a béketábor nagy vezetőjének születésnapjára rendezett kiállítás megvalósításához - írta a németországi Ruppin város békebizottsága. Kezdeményezéseink nyomán mi is rendezünk majd a békeharcot ábrázoló nemzetközi gyermekrajz-kiállítást. Kérjük, hogy küldjétek ti is gyermekrajzokat. Kívánságunk, hogy cseréljük ki a békeozgálonban szerzett tapasztalatainkat. Kérünk, támogassatok bennünket a németország erységéért vívott harcban. Szívvel üdvözlünk benneteket és sok sikert kívánunk

békemunkátokhoz."

A berlini és krakkói békebizottságok is megígérték levelükben, hogy gyermekrajzokat küldenek és melegen üdvözölték a vas megyei békeharcosokat. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1951 november 21

12 óra 25 perc

Mit kapott az elmúlt hetekben Mosonrád megye a tervtől?

i Vid KJ/Jné/Hné DI FT Ia 3

Az öt éves terv keretében Mosonrád megye csak az elmúlt hetekben is egész sor létesítménnyel gazdagodott.

A szegedi gépműri technikumban 50.000 forint beruházással három új tantermet építettek, amelyek összesen 75 tanuló befogadására alkalmasak. A szegedi nagyállomáson 300.000 forint költséggel a biztonságosabb és gyorsabb közlekedést szolgáló, 300 méter hosszú kitérővágányt létesítettek.

A szegedi gőzfürdő iszapoztatályán az öltözők korszerűsítésére, új öltözőfülkék létesítésére 40.000 forintot fordítottak. A szegedi Kossuth diákotthonban 8000 forint beruházással betegszoba létesült.

Szentesen két 150 kobráteres sziló építésére 15.000 forintot fordítottak. Forráskút és "sombé községeiben 10-10.000 forint költséggel korszerűsítették a kulturházakat. Csengele és Újszentiván községei földművelészetét 20-20.000 forintos beruházással bővítették.

/MTI/

A "Minden orszégerenjen"-mozgalom segítségével hozzák be lemaradásukat a Győri Fonó dolgozói

i Vid Kné/TI/Hné Kné Hk Ia 3

A Győri Fonó dolgozói a nyáron lemaradtak tervük teljesítésében. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulóját úgy ünnepelték, hogy november 7-i versenyzekaszban 13.017 kiló fonalat termeltek terven felül. A versenyrendület azóta sem lankadt. Vállalták: a még hátralévő 21.058 kiló lemaradást is behozzák, hogy tervüket az év végéig maradéktalanul teljesítsék.

Marga Terencné, Józsa Vincéné és az al Jánosné szocialista fonók versenyfelhívást intéztek társaikhoz, hogy még jobb munkával, a munka még helyesebb megszervezésével járuljanak hozzá a terv sikeres teljesítéséhez. Varráné és Józsané versenyfelhívásukkal egy időben két gép kezelésére tértek át és így teljesítményük 60 százalékkal emelkedett.

A "Minden orszégerenjen"-mozgalom kiakézelítése is nagy segítséget jelent a lemaradás behozásáért vívott harcban. A mozgalom megindulása óta a győri fonóban 300-ról 5-6-ra csökkent az állóorsók száma, az előfonóban 70-ről 30-ra. /MTI/

6

MTI BELFOLDI HÍREK

B 15. kiadás

1951 november 21

12 óra 25 perc

sztalinvárosban, az ország első női építkezésén, a vezetésben, szakmunkákban egyaránt jól helytállnak a nők -

8 Vid Tom/TI/Éné Li Ie 4

sztalinvárosban, az ország első női építkezésén Tovan Zsófia mérnök vezeti a munkát. Komoly szaktudásával segít, rendszeresen tanítja az építkezés több mint száz nődolgozóját. Horváth Eleké és Wiski Zoltánné munkavezetőkkel rendszeresen megbeszéli a napi feladatokat, jól szervezi a munkát.

Horváth Eleké fiatal munkavezető tavasz óta dolgozik az építkezésen. Berszerette a felövő új várost, amely családi otthon, boldog életet ad neki. Jól kapcsol az építőmunka meggyorsítását, a példamutatásával most kiérdemelte, hogy beválasszák a pártszervezet vezetésébe. Wiski Zoltánné munkavezető a napi anyag-alkalmazás biztosításával, gondos előkészítéssel segíti a brigádja zavartalan, folyamatos munkáját.

A női vezetők irányításával egyre jobb munkát végeznek az építkezésen dolgozó fiatalok is. A DIOZ-szervezetben tartott megbeszélésen úgy határoztak, hogy december 31-re nem lesz egyetlen brigád sem, amelynek teljesítménye száz százalék alatt maradna. A vállalkozás teljesítése érdekében az élenjáró brigádok segítik a gyengébbeket, átadják tapasztalataikat. Az építkezés ifjúmunkásai vállalták, hogy november 29-én, a Zsófia Kozmogyenyjanszkoja kivégzésének 10. évfordulóján békérszékkel emlékeznek meg a női partizánlányról. Hogy új erőt merítsenek a további jó munkához, a női keményebb helytálláshoz, esteként közösen tanulmányozzák az első magyar szocialista város névadójának, sztalinnak életét. Így születnek sztaen olyan eredmények, amilyen Liron Judit közműves-átkenzős brigádjáé: 300 százalékos teljesítményt értek el, a munkájuk minőségileg is becsületére válhatna a legjobb, idősebb szakmunkásoknak is. /TI/

Ujabb, második kiadásban jelent meg Rákosi Pátyi válogatott beszédeinek és cikkeinek gyűjtőmánya

A Jnc/Éné FT 13. A szikra kiadásban újabb, második kiadásban jelent meg Rákosi Pátyi válogatott beszédeinek és cikkeinek gyűjtőmánya. A kötet Rákosi Pátyinak 1941 júliusa és 1950 február 10-é között elhangzott, illetve megjelent legfontosabb beszédeit és cikkeit tartalmazza. Az új kiadással együtt eddig összesen 130.000 példányban jelent meg a gyűjtőmánya. /TI/

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 16. kiadás

1951 november 21

12 óra 30 perc

A szőregi "Faladás" I. típusú tészes tagjai közös táblán végzik a mélyszántást

I Vid Ené Ká Mi Ie

A csongrádmegyei szőreg tavasszal lett termelészövetkezeti község. Az akkor alakult három I. típusú csoport csak most, a tagosítás után tudta valójában megkezdeni a közös gazdálkodást.

Az I. típusú "Faladás" tészes-ben 124 család 731 holdon alakította ki a közös táblákat. A vetéstervet Ungedi József elnök vezetésével előbb az intézőbizottság, majd a közgyűlés vitatta meg. 69 hold árpa és 276 hold bevetésük már zöldel.

A vetést a gépállomás traktorai végezték, de beállították a fogatokat is. Úgy osztották be ezeket, hogy 30 mindig kint volt a földeken. Két kocsi szilárdan hordta a magot a vetőgéphez. A folyamatos munkával és azzal, hogy a föld egy támban van, 10 nap alatt közel 2000 munkórát takarítanak meg.

Sok jó gazda van a "Faladás"-ban. Tudják, hogy a részántás nagyobb termést biztosít, ezért több mint 300 holdon végeznek mélyszántást.

"Tavaly előtt is mélyszántottam" - mondotta Ungedi József elnök - meg is volt az eredménye. Tudjuk, hogy mélyszántással jobban tartalékolja a nedvességet a talaj, száraz időben is biztosított a magasabb termés. Nemcsak államunk iránti kötelességünk, hogy többet termeljünk, de saját érdekünk is ezt kívánja. /MTI/

Büntetések a hizlalási szerződések megszerzéséért

I Vid Ká Hné Mi Ie

A hizlalási szerződés pontjainak betartása kötelessége a szerződőnek. Az állam az előlegek kifizetésével és egyéb juttatásokkal teljesítette kötelességét és elvárja, hogy a másik szerződő fél se feledkezzen meg erről. A szerződés kijáratásáért büntetés jár.

Jakab János egykori lakos öt sertésre kötött hizlalási szerződést. De spekulációba fogott: az öt sertésből az elmúlt napokban négyet eladott és a szállítást nem teljesítette. A debreceni járásbíró-ság társadalmi tulajdon ellen elkövetett csalás és a közeli társ érdekeit veszélyeztető büntettségben bűnösnek mondotta ki és nyolchónapi börtönrre, háromezer forint pénzbüntetésre és ezer forint értékű vagyoni elégtétel megfizetésére ítélte. /illetve eladtak,

Ursz József körösszakáli, Szököcs László és O. Nagy Károly gáborjáni lakosok levágtak egy-egy hizlalásra kötött sertést. A berettyóújfalui járásbíró-ság mindhármukat három-háromhónapi börtönrre és ezer-ezer forint pénzbüntetésre ítélte. /MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

B 17. kiadás

1951 november 21

12 óra 35 perc

A toponári termelőcsoport a munkafegyelem megszilárdításával érte el kiváló eredményeit

1 Vid Ká Hné M1 10

/nem

A somogy megyei toponári "Első öt éves terv" termelőcsoport kiváló eredménnyel zárta az idei esztendőt. A 210 holdas termelőcsoport vagyona egy esztendő alatt csaknem megkétszereződött: 800 ezer forintról másfélmillió forintra növekedett. Emellett a termelőcsoport az állammal, a hitelintézetekkel és a gépállomással szemben fennálló minden kötelezettségének eleget tett. A termésben és készpénzben kifizetésre kerülő munkaegységekre 30-30 forint jut.

Elsősorban a munkafegyelem megszilárdításának köszönhetjük ezt a kiváló eredményt - mondta szántó János, a tiszos párttitkára. A csoportnak mindössze 18 tagja van. Tudtuk, hogy ha csak két-három tag/vész részt a termelésben, pótolhatatlan veszteségek származnak. Eppen ezért még az elmúlt télen egyénokig /bontottuk tervünket és jegyzőkönyvileg átadtuk a megművelendő területet. Csoportértelmezésben is beszéltünk a munkafegyelem fontosságáról. Leg is állapotunkban, hogy a hanyag, a munkából elmaradó, vagy rossz minőségű munkát végző tagokat a legkisebb fegyelmezetlenség esetén szigorúan megbüntetjük. A jó felvilágosító/és szigorú rendszabályok meghozták a gyümölcsöt. Egész esztendőben egyetlen igazolatlan távolléradás nem volt s nem akadt, aki rosszminőségű munkát végzett volna. A jó versenyszellem eredménye, hogy a termelőcsoport tagsága már november elején teljes egészében befejezte az őszi munkát. A tiszos minden növényfeleségből jobb termést ért el, mint a környező földeken gazdálkodó egyének. Például 30 mázsás tengeritermésük volt az egyének 22-24 mázsájával szemben. 10,62 mázsás búzatermést ért el, míg az egyéni-
 les dolgozók 8-9 mázsát. A legszembetűnőbb a terméskülönbség a cukorrépánál. Az egyének 100-110 mázsás átlagtermesével szemben a csoport 162 mázsát ért el. Kitűnő munkát végzett az állattenyésztési munkacsoport is. Az idén a termelőcsoport szarvasmarha állománya megkétszereződött, sertésállománya pedig megháromszorozódott.

/MTI/ / fel /munka

G

M T I B E I F O L D I H I R L E K

B 19. kiadás

1951 november 21

12 óra 50 perc

Időjárásjelentés

a Hné/Hné Ia
21-én/12 órakor
szerdán

A meteorológiai Intézet jelentéje november

Több helyen eső

A szárazföldinkre beáramló enyhe Óceáni és szubtrópusi légtömegek egész Európában éreztetik hatásukat, így az Ural vidékén is 5 fokot emelkedett a hőmérséklet csúcserkéke az előző napokhoz képest.

Bizunkban kedden csendes időjárás mellett a hőmérséklet általában 15-20 fokra emelkedett, szerdán reggelre nyugaton 12-8, keleten 6-2, Nyíregyházán fagypontra hűlt le a levegő. A talajközeli rétegben Miskolcon és Debrecenben mínusz 2, Nyíregyházán mínusz 3 fokot mértek.

Budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 4.3 fokkal, a légnyomás napi középértéke 2.3 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten szerdán 12 órakor a hőmérséklet 8 fok Celsius, a tengerszintre átozámitott légnyomás 758 mm, mérsékelt szélirányzatú.

Várható időjárás esütörtök estig: Felhőátvonulások, több helyen eső, néhány helyen esetleg závatar. Előfordulhat déli-délnyugati, majd nyugati szél. A hőmérséklet nyugaton kissé csökken, keleten az éjszakai lehűlés gyengül, a nappali hőmérséklet alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére tekintettel reggel nyugaton 5-8, keleten 7-10, délben nyugaton 11-14, keleten 14-17 fok között. /MTI/

Gheorghe Gheorghiu-Dej távirata Rákosi Mátyáshoz

a By/VL/Hné Ia

Gheorghe Gheorghiu-Dej a következő tavirotot küldte Rákosi Mátyásnak:

"Köszönöm a Magyar Dolgozók Pártjának, az egész magyar népnek és személyesen ennek az 50. születésnapom alkalmából küldött baráti üdvözlőket és jókívánságokat.

Gheorghe Gheorghiu-Dej." /MTI/

L

10

MTI BELFÖLDI HIREK

3. kiadás

1951 november 21

13 óra 20 perc

Varga Adám csorvási középparaszt megtanulta, hogy a jó termés alapja a föld jó megmunkálása

Vid Hévíz Kőri le

Varga Adám csorvási 12 holdas egyénileg gazdálkodó középparaszt beadási kötelezettségén felül 14 mássa búzát vitt a földművelőszövetkezet teregyraktárába "0" jegyre és 10 mássa kukorica szállítására kötött szerződést. Csorváson egyesek azt mondják, hogy könnyű volt neki, hiszen 14 mássa buza- és 35 mássa kukoricatermése volt holdanként. De miért termelt ennyi? Szívesen elmondja ezt Varga Adám mindenkinek a DEFOsz-ban vagy a Szabad Föld Téli Istéjen.

Sokat tanult a kékés megyében is járt kárpátukrajnai kollektívparasztoktól is és különböző mezőgazdasági szakkönyvekből. Ezenkívül saját tapasztalatait is hasznosítja. Azt tartja, hogy a földművelés "kényes mesterség", sok tanulást igényel.

A jó termés alapja a föld jó megmunkálása. Ehhez hozzátartozik az idejében elvégzett mélyszántás. Időt kell adni a földnek, hogy megérjen és csakis az a föld tud jól összeérni, amely korán megkapta a jó gépi mélyszántást.

Varga Adám tavaly nyolc holdon végeztetett mélyszántást gépiállomással, az idén is traktorral szántat. Nem azért, mintha neki nem volna igája, de a gépi munkát többre becsüli. Jobb és olcsóbb. Az igával végzett mélyszántás holdja 140-160 forintba kerül. A traktor ezzel szemben 25 centi mélyen egy mássa búzáért gyorsan, jól elvégzi a munkát. /MTI/

"A Szovjetunió ötéves tervének teljesítése - képekben"

i Hbj/Hm/Hné FT le

címmel a Magyar-Szovjet Társaság K. kerületi szervezete kiállítást rendezett a Körösi Csoma Bándor-ut 2 szám alatti székházában. A kiállítás november 30-ig lesz nyitva és minden nap délután 2 órától este fél 9 -ig lehet megtekinteni. /MTI/

L

A szénbányák dolgozói munkamódszerátadással, a műszaki feltételek megjavításával közderék évi tervük hiánytalan teljesítéséért

ő Vid Szil/Iné/Hné Vár K 4

Az ajkacsingeri szénbányák

aknái közt folyó versenyben nemrég a "Páncsics"-akna dolgozói kerültek az élre, megelőzve az eddig élenjáró felsőcsingeri üzemet. Előretörésüket annak köszönhetik, hogy a november 7-i versenyszakaszon után üzemvezetőjükkel és 12 sztahanovistával az élen, nekiálltak a lemaradás behozásának. Az élenjárók átadták tapasztalataikat a többieknek. Gerecs Sándor sztahanovista vágár bricádja új bányászokból áll s ezekkel az új munkásokkal az 150-160 százalékra teljesíti a normát. Kráz József sztahanovista két csillésből nevelt vágárt.

Az ajkacsingeri Jolán-aknán is jó eredményeket érnek el a munkamódszerátadásban. Négy munkamódszerátadó foglalkozik 84 dolgozóval. Horváth László VI., a II-es front csapatvezetője 20 dolgozóval átadja a ciklusos munkaszervezés alkalmazása során szerzett tapasztalatait. Tanítványai azóta pontosan megtartják a grafikonban előírt időt, az átszerelések idejét 180 percről 105 percre csökkentették s átlagos teljesítményük 105 százalékról 135 százalékra nőtt.

A dorogi szénbányák

263 szénlő bricádja közül a közelmúltban már 179 csapat teljesítette a száz százalék fölötti tervét, ezekben a november 7-i versenyszakaszon eredményeivel, amikor mindössze 88 csapat érte el a száz százalékos tervteljesítést.

A dudari bányászok

december első felére új frontfejlesztés beindítását készítik elő. Az új, magas termelést biztosító munkahely két sztráza, 150 méter széles frontfejlesztés lesz. A fronton a furást szovjet furórészekkel végzik, bevezetik a már eddig is eredményesen használt millisekundos robbantást s a kitermelt szén részben végtelen kötélpályán, részben kárpószalaggal szállítják el.

A putnoki bányászok

műszaki vezetői Koronkai István bányamester felhívására versenyre léptek egymással az évi terv határidő előtti teljesítése érdekében. A verseny máris hozott eredményt: megszüntették a szállításhoz fennálló nehézségeket. Új fűszállító vasutat vágattak ki, amely lényegesen gyorsabbá tette a szállítást. Megjavították munkájukat a millisekundos robbantás alkalmazásával is. Helyesen telepítették a lölylukakat, megfelelő erősségű tölteteket helyeztek el a lyukakban s ezzel elérték, hogy minden töltetük felrobbanjon. / T. /

M T I B É L F Ö L D I H I R L E P

B 20. kiadás

1951 november 21

13 óra 20 perc

A szénbányák dolgozói munkamódszerátadással, a műszaki feltételek megjavításával küzdelem évi tervük hiánytalan teljesítéséért

ő Vid Szil/Iné/Hné Vár K 4

Az ajkacsingeri szénbányák

aknái közt folyó versenyben nemrég a "Fáncsica"-akna dolgozói kerültek az élre, megelőzve az eddig élenjáró felsőcsingeri üzemet. Előretörésüket annak köszönhetik, hogy a november 7-i versenyszakas után üzemvezetőjükkel és 12 sztahanovistával az élen, nekiálltak a lemaradás behozásának. Az élenjárók átadták tapasztalataikat a többieknek. Gerecs Sándor sztahanovista vájár bricádja új bányászokból áll s ezekkel az új munkásokkal is 150-160 százalékra teljesíti a normát. Kráz József sztahanovista két csillésből nevelt vájárt.

Az ajkacsingeri Jolán-aknán is jó eredményeket érnek el a munkamódszerátadásban. Négy munkamódszerátadó foglalkozik 84 dolgozóval. Horváth Lándor VI., a II-es front csapatvezetője 20 dolgozóknak adja át a ciklusos munkaszervezés alkalmazása során szerzett tapasztalatait. Tanítványai azóta pontosan megtartják a grafikonban előírt időt, az átszerelések idejét 180 percről 105 percre csökkentették s átlagos teljesítményük 105 százalékról 135 százalékra nőtt.

A dorogi szénbányák

263 szénelő bricádja közül a közelmúltban már 179 csapat teljesítette a száz százalék fölött a tervét, ezekben a november 7-i versenyszakas eredményeivel, amikor mindössze 88 csapat érte el a száz százalékos tervteljesítést.

A dudari bányászok

december első felére új frontfejtés beindítását készítik elő. Az új, magas termelést biztosító munkahely két szarvnyu, 150 méter széles frontfejtés lesz. A fronton a furást szovjet furókékkal végzik, bevezetik a már eddig is eredményesen használt nullszekundós robbantást s a kitermelt szenet részben végtelen kötélpályán, részben kárpórszalaggal szállítják el.

A putnoki bányászok

műszaki vezetői Koronkai István bányamester felhívására versenyre léptek egymással az évi terv határidő előtti teljesítése érdekében. A verseny máris hozott eredményt: megszüntették a szállításnál fennálló nehézségeket. Új főszállító vasutat vájtak ki, amely lényegesen gyorsabbá tette a szállítást. Megjavították munkájukat a nullszekundós robbantás alkalmazásánál is. Helyesen telepítették a lölylukakat, megfelelő erősségű töltetet helyeztek el a lyukakban s ezzel elérték, hogy minden töltetük felrobbanjon. / TI. /

MTI BELFOLDI HIREK

B 21. kiadás

1951 november 21

óra per

Művezetők segítik sikerre a tervet a Győri Vagongyár kovácsműhelyébe

1 Vid Bo/We/Hné Vár Ia 3

A Győri Vagongyár kovácsműhelyében sikerrel folytatják a harcot az évi terv befejezéséért. A jó eredmények elérésében nagy érdemük van a művezetőknek. Szabó Gyula, aki a "legjobb művezető" címet nyerte el a vállalaton belül, már jóval műszakkezdés előtt be-megy az üzembe. Az előző műszak dolgozóival megbeszéli a munkánál felmerülő nehézségeket. Minden gépet átvizsgál, ellenőrzi, hogy a hevítő kemencékbe berakták-e az anyagot, ezzel a géállást és a melevárást teljesen kiküszöböli. A munkafegyelem megszilárdítása érdekében az elkésőket és igazolatlan mulasztókat először szóval igyekeznek meggyőzni fegyelmezetlenségük károsságáról, de ha szükséges, él művezetői jogával és pénzbírságot is alkalmaz.

Németh István művezető "a legtekarékosabb dolgozó" címet nyerte el. Következétesen harcol minden deka anyag megtakarításáért. Az elmúlt hónapban 9140 forint megtakarítást ért el az anyag normák felülvizsgálásával. /MTI/

A kecskeméti Gépgyár öntödéjében egyre több női munkásrót alkalmaznak

1 Vid NG/HK/Hné Vár Ia 4

A kecskeméti Gépgyárban sokáig idegenkedtek attól, hogy te-melő munkára nőket is alkalmazzanak. Ebben az évben ugyan felvettek már néhány asszonyt és leányt, de egy ideig csak öntődei kísérítő munkára osztották be őket.

Az öntődében dolgozó nők azzal az elhatározással kezdték munkájukat, hogy bebizonyítják: ők is tudnak olyan értékes munkát vé-gezni, mint a férfidolgozók. Törekvésüknek az lett az eredménye, hogy az öntőde kilenc nődolgozója közül hárman rövidesen sztahanovista szintre küzdötték magukat. Kiváló munkájukért mindhármán sztahanovis-ta oklevelet kaptak.

Az eddigi eredmények tanulsága arra az elhatározásra ve-zette a gyár vezetését, hogy ezután még több nőt alkalmazzon az öntődében.

Még ebben az évben 25 női kézi formakészítővel gyarapít-ják az öntődei dolgozók létszámát, a jövő év végre pedig tervbevétték, hogy a kibővített öntőde dolgozóinak 40 százaléka nő lesz. /MTI/

5

M T I B E L F Ö I D I H I R E K

B 22. kiadás

1951 november 21

13 óra 45 perc

A december 21-re vállalt 1000 tonna szénből november 20-ig már több mint 700 tonnát takarítottak meg a Dunavölgyi Tüpföldgyár kazánfűtői

1 Vid 30/PV/Hné Vár 1e 3

A Dunavölgyi Tüpföldgyár erőművének kazánfűtői szeptember 2-án, az első országos bányászati alkalmából csatlakoztak a Csorbamezői szénbányához. Azt vállalták, hogy valamennyien elsajátítják Csorbamezői Istvának, a Bányászati Erőmű Kosuth-díjas sztahanovista fűtőjének tüzeléstechnikai módszerét és annak alkalmazásával december 21-ig 1000 tonna szénét takarítanak meg.

Vállalásuk teljesítésében maréddig is szép eredményeket értek el. Szeptember 2-től november 20-ig 706.6 tonna szénét takarítottak meg. A kazán hatásfokát a félévi 79 százalékos átlagból 80.3 százalékra emelték. A kazánfűtők közül Frunánszki István sztahanovista fűtő érte el a legjobb eredményt, aki szeptemberben brigádjával 96, októberben pedig a fűtők között indult egyéni versenyben 66.8 tonna szénét takarított meg. Jó eredményt ért meg el a széntakarékosság terén Kopasz Sándor fűtő is, aki 63.2 tonna szénét takarított meg októberben Csorbamezői István módszerével. /MTI/

Erősz télen építik Balatonalmádiban a magyar tenger új, nagy, korszerű strandfürdőjét, amely május 1-re készül el

1 Ta/TI/Hné ILMoz Vid Li 1e 4

/strand

A Balaton északi partján eddig egyetlen korszerű, nagy tömegnek befogadására alkalmas strandfürdő sem volt. A győri tervezőiroda tervei alapján az idén nyáron kezdtek meg Balatonalmádiban a magyar tenger új, nagy, korszerű fürdőjének építését. A főépület 150 méter hosszú lesz. Ebben 1600 személyt befogadó kabinsort, ezenkívül két szekrényes és két fogasos öltözőrészt építenek. Összesen 4000 üdülő ruháit helyezhetik majd el kényelmesen. Szükség esetén a befogadóképességet 5000 személyre tudják növelni.

Az új strand központi csarnokának 18-szor 21 méteres főtéréből nyílnak a különböző helyiségek: borbély, női fodrász, fürdőruha kölcsönző, orvosi szoba, dohány- és ujjfogaruda, rádiószoba stb. Tágas étterem is épül a strand területén fedett és nyitott terasszal, csempés, hideg- meleg konyhával, hűtőberendezéssel felszerelve. A strand és a vasutvonal közötti területet parkosítják.

A strandépítésnél jelenleg a cölöpösési munkákon dolgoznak. Erősz télen építik a strandot, hogy a terv szerint május 1-re elkészülhessen az új strand. /MTI/

L

M T I B E L F Ö N D I H I R E K

B 23. kiadás

1951 november 21

11 óra 17 perc

A Meteorológiai Intézet jelentése a fűtés alapjául szolgáló napi középhőmérsékletről

& Hné/Hné Ie November 22-én a várható napi középhőmérséklet az ország egész területén 4 Celsius fok fölött lesz./MTI/

Magy Imre élelmezési miniszter és Varga András belügyminiszterhelyettes beszámolci a tanácselnökök értekezletén

t MI Kő Hné Ie

A megyei tanácsok és a budapesti városi tanács végrehajtó-bizottságai elnökeinek értekezletén Magy Imre élelmezési miniszter "A begyűjtés további feladatai" címmel tartott beszámolót.

Bevezetőben szolt arról, hogy milyen nagy arányokban bontakozott ki a november 7-i begyűjtési verseny. Ennek a versenynek mind eddigit felülmuló lendülete komoly eredményeket és sikereket hozott. Mint ismeretes, a verseny győztese Békés megye lett, szívós, kitartó munkájával. Az öt legjobb között van Fajdu-Bihar, Csongrád, Baranya és Pest megye. Elismerés illeti ezeket a megyéket jó begyűjtési munkájukért. Külön meg kell említeni Baranya megyét, amelynek begyűjtési munkája a verseny augusztus 20-i szakasza után visszaesett. Annakidején a megye tanácselnökét élesen megbirálták. A bírálókat hasznosnak bizonyult; felszámolták a lazaságot és megbizonyították, hogy jól tudnak dolgozni. Magy Imre miniszter kiemelte, hogy olyan megyék is vannak azonban, amelyek nem váltották valóra ígéreteiket. A legutolsó helyen Zala megye áll a begyűjtésben, az öt legrosszabb között van Somogy, Veszorém, Komárom és Csongrád megye.

- Ha lazaságosak akarunk lenni - mondotta - akkor mindenkit érdeme szerint kell elbírálni. Ha a jókat megdicsérezzük, a rosszakat felelősségre kell vonni.

Kitért arra a miniszter, hogy összesen mintegy hárommillió forinttal jutalmazta a kormányzat a jól teljesítő megyéket, járásokat, községeket és dolgozó parasztokat. November 7-e után azonban a begyűjtés üteme lanyhult./Lazaság tapasztalható az elszámoltatásoknál. A bajok kutforrása abban van, hogy az erre kijelölt bizottságok alábecsülik az elszámoltatás jelentőségét. Az elszámoltatás fontos állami feladat. Ervényesíteni kell a törvény szigorát és biztosítani az államnak azt, ami az állaré.

- A lazaság megmutatkozik a hátralékosoknál alkalmazandó 5-10 százalékos többletkivétel és a kártérítések terén is. Különösen az utóbbiaknál kell a mulasztásokat felszámolniok a helyi tanácsok jelentős részének. Ellenőrizniök kell a behajtás módját is.

/Folyt.köv./

Leharadás mutatkozik a kenyér- és takarmánygabona, de különösen a burgonyabeadásban.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás

1951 november 21

15 óra — perc

/Nagy Imre élelmezési miniszter.....1.folyt/ t Mi Kő Hné Ia

A kétlakiak kérdéséről szólva Nagy Imre miniszter megállapította, hogy nem országosan ugyan, de öt-hat megyében komoly jelentősége van a begyűjtésben. Példának hozta fel Komárom megyét, ahol a begyűjtési tervnek körülbelül 20 százaléka kétlakiakra esik. Vigyázni kell arra, nehogy ezeknek az ipari üzemekben dolgozó kis földtulajdonosok a begyűjtés kérdésében arra hivatkozzanak, hogy ők munkások, munkahelyeiken pedig lazán dolgozzanak arra hivatkozással, hogy földterületeiket meg kell munkálniuk. Tehát mindkét helyen előnyt akarnak húzni helyzetükből.

- Az ilyen téren mutatkozó lazaságokat is határozottan fel kell számolni és a kétlakiakkal szemben is alkalmazni kell a begyűjtés elmulasztásáért járó büntetéseket.

A begyűjtés lendületében bekövetkezett hanyatlásról szólva megállapította, hogy ebben kétségtelenül nagy szerepe van az elbizakodottságnak és annak, hogy mindent az elszámoltatástól vártak. A feladat most az, hogy a begyűjtésnek új lendületet adjunk. Arra kell törekednünk, hogy a begyűjtést mielőbb befejezzék és a forgalmat természetesen a községekre, járásokra, sőt egész megyékre felszabadítsuk.

- Lőben a munkában a begyűjtési apparátus támogatására széles körben irányba kell venni azoknak a dolgozó parasztnak a segítségét, akik beadásukat már jól teljesítették. Sokszázezer dolgozó paraszt van, aki bebizonyította, hogy helyen látja az állammal szembeni kötelességét. Látja azt is, hogy akik nem tesznek ennek eleget, ezzel akadályává válnak annak, hogy a község piaci forgalma felszabaduljon. Ezekre a jól teljesítő parasztszerekre támaszkodva ki kell bontakoztatni a verseny a beadás befejezéséért, a tervek teljesítéséért. A feladatok megyénként és járásonként változnak. Az elv azonban az legyen, hogy azokba a járásokba és községekbe kell az erőket irányítani, ahol legjobban le vannak maradva és azokra a terményekre, amelyeknek a beadása nehezebben megy. A miniszter ezután arról beszélt, hogy milyen szempontokra kell figyelemmel lenni az egyes begyűjtési ágazatok terén. A kenyérgabona és a takarmánygabona begyűjtésében a jó eredmények mellett egyes helyeken komoly hátralelékek vannak. A kukoricánál a helyzet annyival jobb, hogy bár van még hátralelék, a begyűjtés üteme lényegesen jobb, mint a takarmánygabonánál. Itt az a feladat, hogy a begyűjtés fokozásával, a napi mennyiségek növelésével - amire minden lehetőség megvan - egy hónapon belül befejezzük a begyűjtést. A napraforgó begyűjtése terén állunk a legjobban, ami jelentős az ország zsi-radékellátásának megjavítása tekintetében, de napraforgóból begyűjtött mennyiség az utóbbi napokban csökkent, ezért meg kell emelni a napi átlagot, keményebben, jobban, határozottabban kell a munkát megfogni. Megyen gondjuk a tanácsoknak arra is, hogy a csereclajat feltétlenül biztosítsák a termelőknek.

/Folyt.köv./

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 25. kiadás

1951 november 21

15 ór 10 perc

/Nagy Imre élelmezési miniszter....2.folyt/ t M1 Kő Hné Ia

A kapásnövények begyűjtésénél a burgonyából is vagyunk maradva, holott kitűnő burgonyatermés volt. Az idő itt sürget a legjobban. Fenyegetnek az esetleges korai fagyok. Szigorúan be kell tartani a veremlési tilalmat s el kell járni olyanok ellen, akik anélkül vermelték el burgonyájukat, hogy beadásukat teljesítették volna.

Nem tekintik a begyűjtés szervezés részének a tanácsok a tejbegyűjtést. Itt a hiba a kellő ellenőrzés hiányában van. Így vált lehetővé, hogy soktízezer tehenet kivonnak a beadási kötelezettség alól. Vannak olyan gazdálkodók, akik évok óta nem adnak be tejet, mások 600-800 literrel vannak hátrálékban. Ez a lazaság nagy károkat okoz népgazdaságunknak. A tanácsok feladata ezen a területen is szigorú rendszabályok alkalmazása, aminek előfeltétele a tehének pontos nyilvántartása. A baromfi-beadásnak most van a főidénye. A lehetőség megvan a lemaradás behozására. Ezen a területen döntő a szállítás jó szervezése. Ez a feladat a földművesszövetkezetekre, a begyűjtő vállalatokra hárul, de a tanácsok részéről is segítségre van szükség. Figyelemmel kell lenni a ricóségi követelményekre, ami szintén nagyobb ellenőrzéssel valósítható meg. A tanácsok ellenőrizniük kell azt is, hogy a hizott és átvett árut gyorsan elszállítsák, a sovány baromfi számára pedig elszállításukig biztosítani kell megfelelő helyet és élelmet. Az állatbegyűjtésben annak ellenére, hogy az utóbbi két héten szép leadületet vett, még lemaradás mutatkozik a tervhez képest. A tanácsoknak biztosítaniuk kell az átadás pontos ütemezését, ami csak jó nyilvántartás mellett lehetséges. A folyó begyűjtési tervek teljesítése mellett helyi tanácsainknak igen nagy gondot kell fordítaniuk az 1952 évi sertéshizlalási szerződéses akcióra. A szerződéses hizlalás jelentőségét a helyi tanácsainknak nem szabad alábecsülniük, mert egész begyűjtési munkájukban ez az egyik legfontosabb területük. A jövő évi állatbegyűjtés a sertéshizlalási szerződés kötések sikeres lebonyolításán múlik. Ugyanilyen gonddal kell elősegíteni a szarvasmarha lekötések és a szükséges istállók rendbehozatalát.

A miniszter felhívta a tanácselnökök figyelmét a fekete-vágásokra. Azonnal és a legerélyesebben fel kell lépni a fekete-vágók ellen, ugyanakkor szigorú ellenőrzést kell létesíteni az engedélyezett vágások utáni zsirbeadással kapcsolatban is. A földművesszövetkezeteknek fel kell készülniük az átvételre, ennek ellenőrzésének szervezése és irányítása pedig a tanácsok feladata.

/Folyt.köv./

/Nagy Imre élelmezési miniszter...3.folyt/ t Mi Kő Hné Ia

- Mindazoknak a feladatoknak a megoldása, amelyekről ma itt beszéltem - mondotta a miniszter - egy célt szolgál, gyorsan és eredményesen befejezni a begyűjtést és ennek nyomán felszabadítani a piaci forgalmat. Tanácsainknak erre a kérdésre több figyelmet kell fordítaniok. Ez a kérdés a jelenlegi szakaszban egyik fontos tényezője a munkás-paraszt szövetségnek. A munkásság és parasztság gazdasági együttműködése két egymással szorosan kapcsolódó alapon nyugszik: a parasztság a begyűjtés keretében biztosítja az állam számára a szükséges termékeket, az állam viszont biztosítja a parasztság számára természetfeleslegi szabad forgalmát és piaci értékesítését. Ezért kell nekünk a begyűjtési tervek teljesítésével annak befejezésére és a piaci forgalom felszabadítására törekedni.

Elmondotta a miniszter, hogy vannak már járálok, sőt megye is van olyan, amely bizonyos terményből száz százalékon felül teljesítette beadványát. A felszabadítás terén tehát jelentős lépéssel tovább kell menni. Tudni kell azonban, hogy a szabadforgalom engedélyezése távolról sem jelenti a begyűjtés befejezését. A hátralevőektől a törvény teljes szigorával be kell hajtani a kötelezettséget. Vigyázni kell, nehogy a felszabadítással a hanyagok járjanak jól. A felszabadítás akkor eredményes, ha együtt jár a hátralevők erélyes behajtásával. A felszabadítás óriási anyagi előnyt jelent a parasztságnak és nagy könnyebbséget a tanács-apparátusnak. Most tehát harcba kell indulni a begyűjtési terv minden részletének maradéktalan és gyors teljesítéséért.

FT/He/Hné FT Ia

x x x

Varga András helyettes miniszterhelyettes

a tanácsok általános feladatairól beszélt.

A miniszterhelyettes foglalkozott beszédében azokkal a feladatokkal, amelyeket a tanácsoknak az elmúlt időszakban meg kellett oldaniuk és ismertette a legközlebbi feladatokat.

- Az eddigi tapasztalatok azt bizonyítják, hogy tanácsaink még nem foglalkoznak kellőképpen a tervmunkával - mondotta a többi között - és több megyében előfordult, hogy a tervelődöket más tennivalókkal foglalkoztatták. A megyei tanácselnökök fontos feladata a járási tervező szervek legrövidebb időn belüli megerősítése. A dolgozó tömegek részvétele nélkül semmiféle tervet nem lehet jól elkészíteni és végrehajtani. Épp ezért feladatuk a tanácselnököknek, hogy a tervmunkáknál engedjék szabadon érvényesülni az alulról jövő kezdeményezéseket és ezen keresztül biztosítsák a tervek realizálását.

5

/Folyt.köv./

M T I B E I F O L D I H I R E K

3 27. kiadás

1951 november 21

15óra 20 perc

/Nagy Imre élelmezési miniszter...4.folyt/ FT/He/Hné FT 1c

Az őszi vetések kérdésével foglalkozva megállapította, hogy a tanácsoknak mozgósítaniuk kell a mezőgazdasági állandó bizottságokat és szigorúan érvényesíteniük kell a rendeleteket, az őszi vetéstervek és a mezőgazdasági munkák maradéktalan végrehajtását. Az őszi munka sikeres, mielőbbi elvégzésére biztositásra szükséges, hogy tanácsaink nagyobb gondot fordítsanak a termelőszövetkezetek munkaszervezeteinek kialakítására. A tanácsok feladata megszüntetni azt az állapotot, hogy a termelőszövetkezetekben a tagok nincs bevonva az állandó munkaszervezetekbe.

- Tanácsaink gazdasági szervező feladataik jó elvégzése mellett foglalkozniuk kell a dolgozók kulturális színvonalának emelésével. Biztosítani kell a szabad Föld Félték sikerét, a kultúrthonok jó műsorát és a 630 szövetkezeti mozi rendszeres működését. Fontos feladat a már megindult járási kulturversenyek megrendezése, sokhelyütt a kulturmunkát nem irányítják, nem foglalkoznak ezzel a kérdéssel, mint például a Gyomai járásban, ahol a végrehajtóbizottság olyan határozatot hozott, hogy az a begyűjtési munka tart, a vb. elnököt névelési ügyben nem lehet zavarni. A kulturmunka mellett fontos feladata a tanácsoknak a nevelőmunka elősegítése is. Tanácsaink még nem tettek meg ezen a téren mindent és ez megmutatkozik az iskolai lemorzsolódásoknál is. Tanácsaink előtt álló feladat ezen a téren a szülők és tanulók közötti állandó felvilágosító munkán kívül az Elnöki Tanács törvényerejű rendeleteinek szigorú betartása.

- Tanácsaink az egyes feladatok végrehajtásáról értek el eredményeket és megállapíthatjuk, hogy nagy erőfeszítések közepette igyekeztek a feladatokat eredményesen végrehajtani. De mindemellett meg kell állapítani, hogy az állami fegyelem megszilárdításában nem tudtuk kellő javulást elérni. A fegyelem lazítása mellett megyei tanácsaink nem tudják megkövetelni a járásoktól sem az állami fegyelem szigorú betartását, hiszen a rossz példa ragadó és a járások azt tartják: ha szabad a megyének, akkor szabad nekik is. A megyei tanácselnökök szigorúan követeljék meg a felhatalmításuk alá tartozó szervektől a lelkiismeretes, pontos munkát, az állami fegyelem betartását. De ezt csak akkor tudják elérni és megvalósítani, ha elsősorban saját maguk járnak elől jó példával. Alkalmazzák szigorúan az állampolgári fegyelem megszilárdítása érdekében népi államunk törvényeit.

/Folyt. köv./

U

/Nagy Imre élelmezési miniszter...5.folyt/ FT/He/Hné FT Ia

- A tanácsok és tömegek közötti kapcsolat elmélyítésében döntő szerepe van az állandó bizottságoknak - folytatta. Ezért igen fontos, hogy az állandó bizottságok ne csak papíron legyenek meg, hanem tevékenyen működjenek és élő, szoros kapcsolatot tartsanak fenn a lakosság és a tanács között.

- Összefoglalva megállapíthatjuk, hogy nagy általánosságban tanácsaink a rájuk bízott feladatokat elvégezték. Elsőrendű fontos feladata tanácsainknak, hogy megszilárdítsák az állami és a mindenki-re kötelező állampolgári fegyelmet, tiszteletben tartásuk és

tartassák a pártunk és kormányunk által hozott határozatokat és azok végrehajtását maradéktalanul biztosítsák. Tanácselnökeink és többi választott tanácsfunkcionáriusaink rutassanak példát az állami fegyvelés megszilárdításában, az állam iránti kötelezettségeink teljesítésében. Csak így szolgálhatnak rá arra a bizalomra, amellyel dolgozó népünk, pártunk és dolgozó népünk szeretett vezére, Rákosi elvtárs felruházta őket. /FTI/

A Magyar Népköztársaságban élő jugoszláv forradalmi emigránsok lapjában,

§ Hné K a "Za ljudsko zmagu" legújabb 19. számában a vezércikk címe: "Megakadályozni a titoisták kísérleteit, hogy szétverjék a munkásosztály sorait". Beszámolót közöl a lap a Szahszervezeti Világszövetség Főtanácsának üléséről, az ENSZ közgyűléséről a magyar-csehszlovák kultúregyezményről, a Trieszt kérdéssel foglalkozó szovjet jegyzékről. Közli a Béke Világtanács felhívását, valamint Péro Popivodá rövidített beszédét a Béke Világtanács bécsi ülésén.

Emlékezik a lap Gheorghiu-Dej 50. születésnapjáról, az Albán Munkapárt 10. évfordulójáról és az Osztrák Kommunista Párt XV. kongresszusáról.

Az amerikai imperialisták és titoisták között megkötött egyezményrel Trbovice Gojko foglalkozik, Bélices Áris a fasiszta terror áldozatai gyermekeinek sorsát írja le, Irsztonosics Ozren "A titoisták - a haladó irók gyilkosai" címmel írt cikket. Ir a lap a jugoszláv munkások kíméletlen kiszákmányolásáról a visszaállított tőkés rendszerben, valamint a szerbiai fém munkások fokozódó ellenállásáról. Foglalkozik a lap a szovjetunió és a népi demokráciák dolgozóinak sikerével és a magyarországi délszlávok iskoláinak erőteljes fejlődésével. /FTI/

MTI BELFOLDI HIREK

29. kiadás

1951. november 21.

óra 25 perc

őszi csucsforgalom sikeres lebonyolításával, a postaszolgálat további megjavításával köszönik meg a vasutasok és postások fizetésemelésüket

Ta/TI/Mk RÖM Máv. Li 1e 4 plusz 2

Országszerte nagy örömmel fogadták a vasutasok és postások a part és a kormány gondoskodásának újabb megnyilvánulását: a béremelésükről szóló minisztertanácsi rendeletet. A hatvani pályaudvaron Kovács László tolató brigádja befejezte évi tervét. Amikor értesültek a béremelésről, a brigád tagjai elhatározták, hogy december 21.-re, nagy Sztalin születésnapjára, 13 százalékkal növelik eddigi teljesítményüket. A győri pályaudvaron Kovács László állomáselöljáró, Korodi György váltókezelő és Szabó Imre főmunkamester a rendelet megjelenése után elhatározták, hogy az őszi csucsforgalom meggyorsítása érdekében olyan újrendszert dolgoznak ki, amellyel december 21.-ig 13 százalékkal csökkenthetik a pályán előforduló "tilos ut" jeleket.

A fizetésemeléseket nagy örömmel fogadták mindenütt a postás dolgozók is. A budapestvidéki Hálózatépítő Vállalat dolgozója Károlyné január 1.-től már havonta 95 forinttal kap több fizetést.

- Ismét meggyozodhattem arról, hogy érdemes támogatni mi államunkat, érdemes volt a második bézekölcsönt is jegyezni, hiszen kormányzatunk két hónappal a kölcsönjegyzés után maris kétszer annyival emeli havi fizetését, mint amennyi a jegyzett kölcsön egyhónapra eső részé - mondotta. Perjési András vonalmesternek évi ezer forinttal emelkedik a fizetése a minisztertanács rendelete folytán. Fogadalmat tett, hogy ezt a gondoskodást munkája minőségének fokozásával hálálja meg a partnerek.

Kálmán Béla, a Főposta egyik felügyelője a fizetésemelési rendelettel kapcsolatban a nyugati országokban élő postás dolgozók sorát hasonlította össze a nép államában dolgozó postások és vasutasok helyzetével:

- Epp a napokban olvastam a "Postás Dolgozó" legutóbbi számában az olasz postáság szomorú anyagi helyzetéről - mondja. - A Marshall-terv "aldásai" és az olasz kormány népselymítő politikája következtében az olasz postások, együtt a vasutasokkal és a többi közszolgálati alkalmazottakkal, kemény harcot folytatnak béruk emeléséért. Az olasz lakáj-kormány azonban üres ígéreteken kívül semmit sem ad az olasz vasutasoknak és postásoknak, akik napról-napra romlik anyagi helyzetük. Nálunk a mi kormányunk messzemenően gondoskodik arról, hogy a becsületos, jó munkát végző vasutasok, postások - mint a többi dolgozó is - mind jobban eljének. Ezt a szerető gondoskodást nagy háláljuk meg a partnerek, kormányzatunknak, hogy a postaszolgálat további megjavításával, meg odaadóbb munkával küzdünk tervünk teljesítéséért. /MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

B 30. Kiadás

1951. november 21.

15 óra 55 perc

A jövő év elejéig újabb műhelyeket helyeznek üzembe a Sztalin Vasműnél

i SB/Jné/Mk Vár K 4

A Sztalin Vasmű Gépgyáranak első üzemrészei - az öntőde, a fémforgácsoló, a gépműhely - után rövidesen több új kiszolgáló üzem is megkezdte a munkát. Mintegy két hét múlva dolgozni kezd az épületjavító üzem is. A jövő év elejére a Gépgyár kovács-, villamosjavító-, mozdonyjavító- és garázsjavító műhelye is dolgozik.

A gépgyárnak és üzemeinek az lesz a feladata, hogy a Sztalin Vasmű nagy üzemrészei: a Martin, a kohók és a hengerde folyamatos munkáját biztosítsák, gyorsan elvégezzék az esetleges javításokat. Amíg ezek a nagy üzemek felépülnek, egyrészt az építők különböző gépeit és felszereléseit javítják a gépgyár műhelyei, másrészt viszonyozzák azt a segítséget, amit az ország többi üzemétől kaptak és a jövőben kapnak. /MTI/

Két évi börtönbüntetés toborzási jutalom elsikkasztása miatt

k MTH Mk Li Ie

A budapesti központi járásbírósa tanácsa most tárgyalta Kovács Domonkos segédmunkás bűnjét. A vád: közokirathamisítás kísérlete, társadalmi tulajdon elsikkasztása, munkakerülés.

Kovács Domonkos már nem első ízben állt vádlottként a bíróság előtt. Több ízben büntették már csalás, lopás és hasonló bűncselekmények miatt.

1951 áprilisában segédmunkásként helyezkedett el az egyik budapesti építőipari vállalatnál, ahonnan önkényesen kilépett. Következő munkahelyén, egy másik építővállalatnál letagadta, hogy már állították ki számára új munkakönyvet. Így akarta eltitkolni önkényes kilépését. Új munkahelyén felvette a 200 forint toborzási jutalmat és ezután ugyancsak önkényesen elhagyta a munkahelyét. Azóta munka nélkül csavargott.

A budapesti központi járásbírósa tanácsa bűnösnek mondotta ki Kovács Domonkost és ezért 2 évi börtönbüntetésre ítélte. /MTI/

A Munkaerőtartalékok Hivatala közli

k MTH Mk Li Ie

Szakmunkásokat és ipari segédmunkásokat keresnek a következő vállalatok:

Elárusítóknak napi 4 vagy 6 óras elfoglaltsággal azonnali belépésre állandó munkára keresnek. Jelentkezés: Budapest Városi Tanács alábbi kirendeltségeinél: Olloi-ut 15. Nagyfuvaros-u. 18.sz. Szakszardi-ut 17. és Urömi-u 24.sz.

A Fővárosi Gazdák és férfiak segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés: Budapest VIII. Köztársaság-tér 20. /MTI/

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 31. kiadás

1951. november 21.

11. óra 27 perc

Egymás segít^{és}ével igyekeznek teljesíteni a mélyszántási eloirányzatot a dolgozó parasztok

ö Vid U/PV/Mk Mi kö K 3^{bag}
Győr-megye

paraszsága rövidesen befejezi a mélyszántási munkát. . . igen sok község dolgozó . . .

... dunaszentpaliak és a paraszdiak 90 százaléknál tartanak már. A termelőcsoportok közül a rábacsanakai, rábasebesi, rábapordányi, szanyi, zsebentzi, szili, farádi, bősárkányi, töltéstavai és menfocsanaki termelőcsoportok már be is fejezték az őszi mélyszántást. A megye hét községe is végezték már a Borsod megyében is azon igyekeznek a dolgozó parasztok, hogy jövőévi bő termésük érdekében minél hamarabb elkészüljenek a mélyszántással. Mályi községben már 96 százalékra teljesítették az eloirányzatot, Nyékládházán is hamarosan befejezik az őszi utolsó talaj munkát. A dolgozó parasztok sok helyen nemcsak a maguk munkájával törődnek, hanem parasztársaik jó termése is gondjuk. Tolcsván Tóth István dolgozó paraszttanácsnok és Szűcs István, miután saját földjeiken elvégezték a szántást, most szomszédaiknak nyújtanak segítséget, hogy ok is mielőbb elkészüljenek. /MTI/

A Salgótarjáni Acélárugyár hideghengerművének dolgozói befejezték 1951 évi tervüket

i KAM. IL/MK 1e

A Salgótarjáni Acélárugyár hideghengermű üzemének dolgozó 1951 évi tervük befejezése alkalmából táviratot intéztek Rákosi Mátyás-hoz "Drága Rákosi elvtárs!

Mi, a Salgótarjáni Acélárugyár hideghengermű üzemének dolgozói örömmel jelentjük, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójára tett vállalásunkat - amelyben megfogadtuk, hogy a hideghengermű évi tervét december 5.-re befejezzük - november 20.-án 14 órakor teljesítettük. A korábbi teljesítést az tette lehetővé számunkra, hogy alkalmaztuk az élenjáró szovjet tapasztalatokat, bevezettük üzemünkben a gyorshengerezést. Tervünk korábbi teljesítését elősegítette az is, hogy dolgozóink lelkes felajánlásokat tettek a nagyüzemi pártkonferencia tiszteletére kezdeményezett békekétnél.

Mi, a Salgótarjáni Acélárugyár hideghengerművének dolgozói megfogadjuk szeretett Rákosi elvtársunknak, hogy ezennél az eredményeknél nem állunk meg, hanem továbbra is eredményesen dolgozunk a termelés frontján, öt éves tervünk győzelmes befejezéséért, a béke ügyéért.

Harcos kommunista üdvözléssel a Salgótarjáni Acélárugyár hideghengermű dolgozói nevében: Hegyes Ferenc párttitkár, Bérczes Henrik vállalatvezető, Lausch Gusztáv műhelytitkár, Szűcs Gyula üzemfőnök. /MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

B 32-kiadás. 1951. november 21. 18 ora 20 perc

November 24-én megnyílik a Gorkij orosz nyelvű filmszínház

Kj III Fd Ft K 3

Az oroszul beszélő és tanuló dolgozók kívánságára a Fővárosi Mozgóképszínházak Egyesülése november 24-én díszelőadással nyitja meg a Gorkij orosz nyelvű filmszínházat. A Gorkij filmszínház a régi stúdió helyén, az Akácfa-utcában nyílik meg. MTI

- - -

Zenei bemutatót rendeztek a rádióban

K III Fd FT K

Az I. Magyar Zenei Hét kezdetében szerdán délelőtt hangversenyt rendeztek a rádióban. A műsoron szimfonikus és tónegyzenei művek szerepeltek. A hangversenyen megjelent Kodály Zoltán Kossuth-díjas zeneszerző, valamint Tyihon Hrennyikov, Jurij Saporin és Kirill Molcsánov szovjet zeneszerzőkkel az élen a hazánkban tartozkó külföldi művészdilettantok tagjai. MTI

- - -

Szerkesztőségek figyelmébe!

B III Fd FT K

Haj B.4. kiadásunk "A legelvetemültebb háborus uszítókat...stb." című hírének hatodik sorába Szimonov neve után Galan és Vászínhelyi Millaer neve után Póvész Gy. István nevét kérjük potlolog felvenni. MTI

- - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 33.kiadás

1951. november 21.

18 óra 45 perc

Az Üzemszervezési Tudományos Egyesület november 23.-án és 24.-én rendezte meg I. Országos Konferenciáját és évi rendes közgyűlését

k: ÜTE Mk Mk Ni

November 23.-án, pénteken délután 16 órakor nyitják meg az ÜTE I.Országos Konferenciáját az EFEDOSZ székházának nagytermében. Ez alkalommal Szita János a Népgazdasági Tanács titkára "Sorolható feladataink a tervezés és szervezés területén", valamint Csörgő János a kohó- és gépipari miniszter első helyettese "Szovjetunióbéli tervezési és szervezési tapasztalatok" címen tart előadást.

A konferenciát november 24.-én szombaton az MTESZ Reáltanoda-u.13/15.sz.alatti székházában folytatják. Megvitatásra kerülnek a sorolható tervezési, szervezési és munkahelyi kérdések.

November 25.-én délután 17 órakor ül össze az ÜTE évi rendes közgyűlése. /MTI/

Továbbra is Baranya megye vezet a kukorica- és burgonyabegyűjtésben

k: El.M Mk Kó Mi Ni

Az élelmezési minisztérium jelentése szerint a legutóbbi napok begyűjtési eredményei azt mutatják, hogy a megyei, járási és községi tanácsok hozzákezdtek a begyűjtési munkában november 7. után jelentkező lanyhulás felszámolásához. Most az a feladat, hogy a társadalmi bizottságok és a begyűjtési állandó bizottságok fokozott bekapcsolásával, a napnevelő munka megjavításával, az állami fegyelen megszilárdításával erősítsék a begyűjtés lendületét.

Tanácsaink legközelebbi feladata az, hogy a gabonabegyűjtés mellett megvessenek el mindent a kukorica, burgonya, napraforgó, baromfi, tej és tejévi begyűjtési tervben mielebbi teljesítése érdekében és fogynak hozzá teljes erővel az állálatbegyűjtéshez.

A gabonabegyűjtésben a legutóbbi eredmények alapján a sorrend a következő: 1. Bács, 2. Szolnok, 3. Hajdu-Bihar, 4. Csongrád, 5. Pest, 6. Bács-Kiskun, 7. Baranya, 8. Heves, 9. Borsod, 10. Tolna, 11. Nógrád, 12. Salgó, 13. Fejér, 14. Vas, 15. Szabolcs, 16. Győr, 17. Komárom, 18. Vaszprém, 19. Somogy.

A kukoricabegyűjtésben Baranya megye megtartotta első helyét, Bács megye, a begyűjtési verseny győztese, Baranya után a másodiknak emelte loo százalék fölé teljesítését. Fejér megye viszont a negyedik helyre esett vissza. Pedig legutóbb Bács megyét egészen megelőzték. A kukoricabegyűjtés rangsora a következő:

1. Baranya 103.1, 2. Bács 100.8, 3. Pest 89.6, 4. Fejér 89.5, 5. Hajdu-Bihar 89.1, 6. Vas 86.8, 7. Somogy 85.8, 8. Vaszprém 85.2, 9. Csongrád 81.8, 10. Tolna 78.2, /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás

1951. november 21.

18 óra 55 perc

/Továbbra is Baranya megye....folyt./ k. El.M. Mk. Kö. Mi. Ni

11. Bács-Kiskun 76,6, 12. Szabolcs 76,1, 13. Heves 72,7, 14. Győr 72, 15. Borsod 71,2, 16. Komárom 71,2, 17. Szolnok 66,9, 18. Zala 65,5, 19. Nógrád 64,9

Burgonyából is Baranya megye vezet 106,1 százalékos tervteljesítéssel. A burgonyatermelő megyék közül Tolna a harmadik, Győr-Sopron az ötödik, Borsod megye a hatodik helyen áll. Legnagyobb burgonyatermelő megyénk Szabolcs a hetedik helyről a nyolcadikra csúszott vissza. Veszprém a tizenkettedik helyről a kilencedikre jutott előre, Somogy megye nem mozdult el a tizenhatodik helyről.

A baromfi begyűjtésben első Szolnok megye, az elmúlt vasárnap óta 7 százalékkal növelte eredményét. A második helyezett Békés megye ugyanakkor csak 0,6 százalékkal ment előre. A begyűjtési rangsor végén továbbra is Somogy, Fejér és Szabolcs maradtak.

Baromfi begyűjtésben a megyék rangsora a következőképpen alakult:

1. Szolnok 62,6, 2. Békés 52,6, 3. Vas 51,8, 4. Tolna 49,6, 5. Győr 49,2, 6. Pest 49, 7. Komárom 48,5, 8. Csongrád 48,1, 9. Baranya 44,7, 10. Heves 42,2, 11. Hajdu-Bihar 42,2, 12. Nógrád 41,5, 13. Zala 41,3, 14. Veszprém 40,8, 15. Bács-Kiskun 40,2, 16. Borsod 36,6, 17. Somogy 34,4, 18. Fejér 31,4, 19. Szabolcs 27,2.

A baromfi begyűjtési tervek teljesítésének meggyorsítása mellett a tanácsoknak minden községben el kell érni, hogy a tojásbegyűjtési terveket is rövidesen 100 százalékosan teljesítsék.

Az állat és az ir eredményes begyűjtésének érdekében helyi tanácsaink folytassanak kíméletlen harcot, derítsék fel a felfutásokat és elkövetők ellen indítsák meg a büntető eljárást.

Sokszázszor azoknak a dolgozó parasztoknak a száma, akik telteljesítették borsói kötelezettségüket. Ezeknek a példája nyomán és segítségével gyorsítsák meg a begyűjtés befejezését, hogy minél hamarabb újabb községek kapják meg a szabadpiaci értékesítés jogát. /MTI/

M T I B E L F O L D I H I R L E K

B 35. kiadás

1951. november 21.

51 óra 05 perc

Ünnepélyes keretek között nyitották meg az Urania Filmszínházban a Román Filmhetet

t Hbj/HL/Mk: FT N1 3

A Román Filmet megnyitó díszelőadásat november 21.-én szomban este tartották meg az Urania filmszínházban. A megnyitón megjelent Román Sándor, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Berei László, a Külügyminiszter első helyettese, Kidas István, a Magyar Dolgozók Pártja Budapesti Bizottságának titkára, Majlát Jolán, a Kulturális kapcsolatok Intézetének főtárháza, továbbá kulturális életünk számos kiválósága. Ott volt J. D. Kiszkeljov, a Szovjetunió magyarországi nagykövete, Aurel Malnasanu, a Román Népköztársaság magyarországi követe és a többi baráti állam külképviseletének vezetői.

A magyar, román és szovjet himnusz elhangzása után János Ferenc, a népművelési miniszter első helyettese mondott beszédet:

- A Román Filmet során bemutatásra kerülő filmek - mondotta a többi között - mindmegannyi fényes bizonyítéka annak a hatalmas és eredményes munkának, amelyet a felszabadulás előtt filmiparral egyáltalán nem rendelkező testvéri román nép kulturájának, közelebbi és távoli filmművészetének felvirágoztatásáért végez, támaszkodva a technikai, ideológiai és művészeti kérdések megoldásában a felszabadító Szovjetunió állandó és sokoldalú segítségére.

- A tervgazdálkodás első két évében létesített két filmgyár, a művészi és technikai kaderek kiképzésének szervezett biztosítása, a modern filmstudiók sorát fellelő Buftea-i Filmipari Központ építésének 1955-re tervezett befejezése, az ötéves terv során 18 játékfilm, 400 híradófilm és 122 dokumentum-film gyártásának előirányzása, az állandó és vándormozis számának növelése - mind-mind bizonyítja, hogy a román nép szales és erős hazist teremtett filmgyártásának kifejlesztéséhez, hiszen követve nagy partjának, a Román Munkáspártjának és szeretett vezérének, Gheorghiu-Dej elvtársnak útmutatását.

- Dolgozó népeink úgy közzéti és büszke a román nép filmművészetének sikereit, mint testvéreink a sikereit. A két nép között az elmúlt évszázadok során testvéri kapcsolatot teremtett a jobbágy-nyuzó földesurak ellen, a néhitő török ellen közös megvívott harcok sora. Népeink legjobb fiainak gondolatai, terveit testvéri visszhangra találtak egymás szívében. Utóbb gaz uralkodó osztályaink minden eszközzel igyekeztek a két népet egymással szembeállítani, egymás ellen uszítani, a szovinizmus várával megvakítani, hogy ne lássák igazi ellenségeiket, a nyakukon a rabtartókat. A közös szabadságot hozó szovjet harcok kezé fonta össze újra a két nép kezét, hogy igaz testvériségben végre egészen egymásra találjon, megszabadulva kizsákmányolóitól, építve közös partjainak és forrón szeretett vezérének, Gheorghiu-Dej elvtársnak és Rakosi Mátyás elvtársnak a vezetésevel új, szocialista hazáját, úboron küzdve a békét az imperialista-titoista banditák ellen, hiszen követve a nagy Sztalin győzelmes zászlaját.

/folyt.köv./

MTI BELFOLDI HIREK

B 36. kiadás

1951. november 21.

21 óra 45 perc

/Ünnepélyes keretek között...folyt./ § Mk FT Ki 3

- Népeink barátságának elmélyítésében igen jelentős szerep van a kulturális kapcsolatoknak, mint amilyen sok más között a nemrég megkötött közös könyvkiadási megállapodás és a most megnyíló filmhét is. Közös úton haladó népeink között természetes és szükségszerű ez az eleven kulturális kapcsolat, amely a tapasztalatok kihasználása révén keresztül meggyorsítja országaink kulturális fejlődését.

- Úgy tekintjük ezt a most megnyíló filmhétet, mint ennek az eleven, kulturális kapcsolatnak újabb gyümölcsét; úgy tekintjük, mint a román és magyar nép megbonthatatlan barátságának, testvériességének ünnepét, mint a felszabadító Szovjetunió iránti közös hálát és hűség ünnepét, mint a béketábor újabb erogyarapódását.

1 Hbj/Mk FT Ki 4

Erután Dinu Negreanu filmrendező, a román minisztertanács mellett működő Filmművészeti Bizottság alelnöke mondott beszédet.

- A Román Népköztársaság filmművészeti dolgozóinak, filmíróinak, rendezőinek, színészeinek, operatőreinek meleg testvéri üdvözlését hoztuk a Magyar Népköztársaság dolgozóinak a Román Filmhét alkalmából - mondotta. - A filmhét számunkra ugyanúgy, mint magyar barátaink számára kiváló alkalom lesz közös fegyverünk, a filmművészet megerősítésére. A filmművészet is értékes harci eszköz az új naporúra uszító imperialisták ellen, a tartós békéért, demokráciáért és haladásért vívott harcban.

A továbbiakban rámutatott arra, hogy mind a két nép filmművészetét segíti és támogatja a világ leghaladóbb és legemberibb művészete, a csodálatos Szovjetunió művészete. Elmondotta, hogy a királyok, földesurak és gyárosok Romániájában nem létezett nemzeti filmgyártás.

- Az a népi demokratikus rendszer, amely a román Munkaspárt vezetésével népünk boldogabb életét építi s amely viszonylag rövid idő alatt jelentős sikereket vívott ki, lefektette a hazai filmgyártás alapjait is. Elkészítettük az első három műveszi filmet, s ma már számos dokumentum-filmünk is van. Kijelenthetjük, hogy ugyanúgy a filmművészet terén, mint iparunk, tudományunk, kultúránk és művészetünk minden más területén, nem tudtuk volna elérni eredményeinket, ha nem részesültünk volna drága testvéreink, a szovjet emberek állandó és baráti segítségében.

- Népünk köszönetét fejezi ki ez alkalommal is a magyar filmművészet alkotóinak az olyan nagyszerű filmekért, mint a "Ludas Matyi", a "Talpalatnyi föld", a "Hisz Katalin hazassága". Köszönjük Önöknek ezt a segítséget, amelyet az Önök által készített filmek nyújtanak.

Erután bemutatták "A méh és a galamb" című mesefilmét és "A mi falunk" című játékfilmet. /MTI/

R.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 37. kiadás

1951. november 21.

11 óra 30 perc

A bányászemek versenyében kedden a Kisterenyői Szénbányák Csipkés Üzeme érte el a legjobb eredményt

§ Mr. Ni

Kedden, november 20.-án a következő sorrend alakult ki a bányászemek versenyében:

Nagyüzemek:

- 1./ Zagyvai Szénbányák Salgó-róna 100.1 százalék. Üzemvezető: Moskát László.
- 2./ Ajkai Szénbányák Tinesics akna 99.1 százalék. Üzemvezető: Horváth László

A nagyüzemek csoportjában a legrosszabb kedden az Ózdi Szénbányák Farkaslyuk Üzeme és a Várpalotai Szénbányák Ferenc-mező Üzeme .volt.

Középüzemek:

- 1./ Kisterenyői Szénbányák Csipkés Üzeme 123 százalék, Üzemvezető: Főlegyházi Dezső,
- 2./ Kisterenyői Szénbányák Palhegy 122.8 százalék. Üzemvezető: Kótai István.

Ebben a csoportban a Bunkáljai Szénbányák Sajószentpéter Üzeme és a Dorogi Szénbányák XIV. aknaja érte el a legrosszabb eredményt.

Kisüzemek:

- 1./ Diósgyőri Szénbányák Annabánya 122.7 százalék. Üzemvezető: Cservenké János.
- 2./ Kisterenyői Szénbányák Gáti Üzeme 118.1 százalék. Üzemvezető: Főlegyházi Dezső.

A kisüzemek közül ezen a napon a Törödi Szénbányák Mogyorós Üzeme és az Ózdi Szénbányák Borsodnadasd Üzeme /érte el a legrosszabb eredményt. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R L A P

B 38. kiadás

1951. november 21.

21 óra 58 perc

Időjárásjelentés

6 Mk/Mk

A Meteorológiai Intézet jelentéje november 21.-én, szerdán este 21 órakor:

Több helyen eső, esetleg zivatar. Újabb óceáni léghullámok nyomultak Nyugat-Európa fölé, utjukban záporokat, néhány helyen zivatarokat okozva. Kelet-Európában Kisz-Vardó vonal mentén a hideg levegő határán ugyancsak csapadékos az időjárás, hazánkban szerdán kisebb felhőtövonulások voltak. A hőmérséklet ország egészére 15-18, Miskolcon azonban, ahol egész napon át ködös, páras volt az idő, csupán 11 fokra emelkedett.

Budapestre szerdán 21 órakor a hőmérséklet 12 Celsius-fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 755 mm, alig változik.

Várható időjárás esztörtékhöz estig: Felhőtövonulások, több helyen eső, néhány helyen esetleg zivatar. Először déli-délnyugati, majd nyugati szél. A hőmérséklet nyugaton kissé esőkor, keleten az éjszakai lehűlés gyengül, a nappali hőmérséklet alig változik. Várható hőmérsékleti értékek Budapestre: Esztörték reggel 8-10, délután 13-15 fok között. /MTI/

Vége.

TL